



LED-TISCHLEUCHTE/LED DESK LAMP/ LAMPE DE TABLE À LED

(DE) (AT) (CH)

LED-TISCHLEUCHTE

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

(FR) (BE)

LAMPE DE TABLE À LED

Instructions d'utilisation et consignes de sécurité

(PL)

LAMPKA BIURKOWA LED

Wskazówki dotyczące obsługi i bezpieczeństwa

(SK)

LED STOLNÁ LAMPA

Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny

(DK)

LED BORDLAMPE

Brugs- og sikkerhedsanvisninger

(HU)

LED ASZTALI LÁMPA

Kezelési és biztonsági utalások

(GB) (IE)

LED DESK LAMP

Operation and safety notes

(NL) (BE)

LED-TAFELLAMP

Bedienings- en veiligheidsinstructies

(CZ)

STOLNÍ LED LAMPA

Pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny

(ES)

LÁMPARA LED DE SOBREMESA

Instrucciones de utilización y de seguridad

(IT)

LAMPADA LED DA TAVOLO

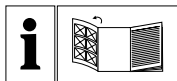
Indicazioni per l'uso e per la sicurezza

(SI)

NAMIZNA LED-SVETILKA

Navodila za upravljanje in varnostna opozorila

IAN 389491_2201



DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

GB IE

Before reading, unfold the page containing the illustrations and familiarise yourself with all functions of the device.

FR BE

Avant de lire le mode d'emploi, ouvrez la page contenant les illustrations et familiarisez-vous ensuite avec toutes les fonctions de l'appareil.

NL BE

Vouw vóór het lezen de pagina met de afbeeldingen open en maak u vertrouwd met alle functies van het apparaat.

PL

Przed przeczytaniem proszę rozłożyć stronę z ilustracjami, a następnie proszę zapoznać się z wszystkimi funkcjami urządzenia.

CZ

Před čtením si otevřete stranu s obrázky a potom se seznámte se všemi funkcemi přístroje.

SK

Pred čítaním si odklopte stranu s obrázkami a potom sa oboznámte so všetkými funkciami prístroja.

ES

Antes de empezar a leer abra la página que contiene las imágenes y, en seguida, familiarícese con todas las funciones del dispositivo.

DK

Før du læser, vend siden med billeder frem og bliv bekendt med alle apparatets funktioner.

IT

Prima di leggere aprire la pagina con le immagini e prendere confidenza con le diverse funzioni dell'apparecchio.

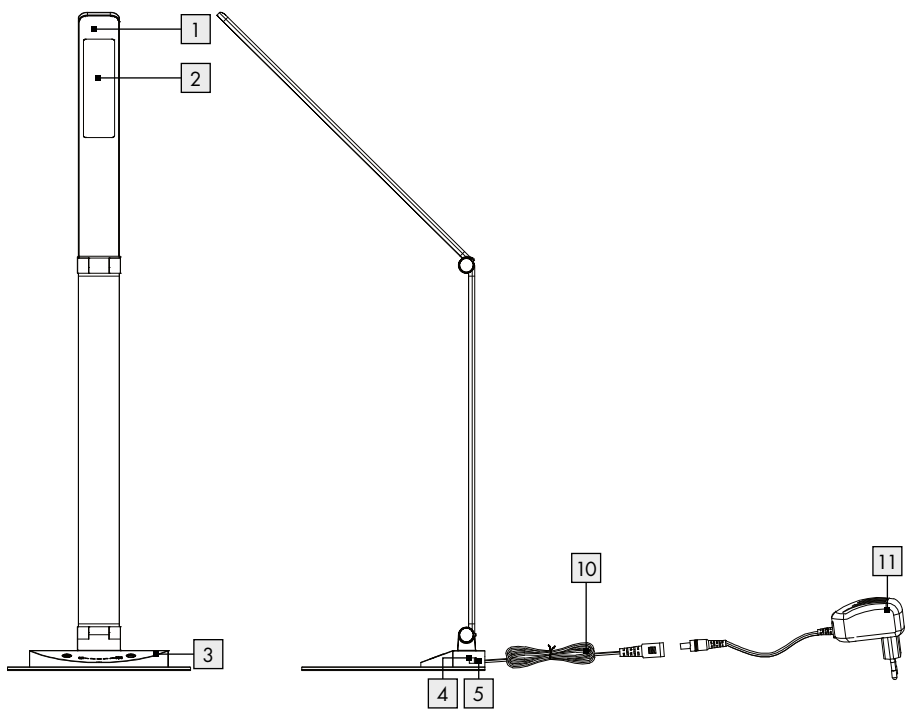
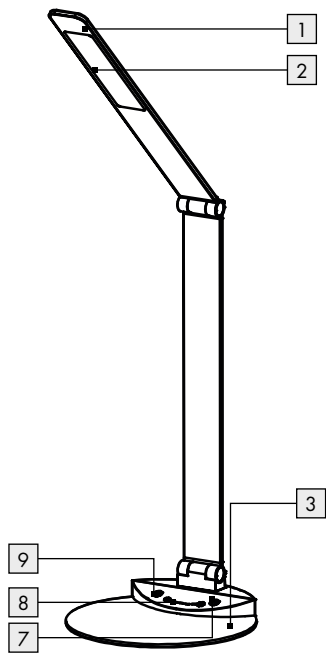
HU

Olvasás előtt kattintson az ábrát tartalmazó oldalra és végezetül ismerje meg a készülék mindegyik funkcióját.

SI







Pred branjem odprite stran s slikami in se nato seznanite z vsemi funkcijami naprave.

DE/AT/CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	5
GB/IE	Operation and safety notes	Page	11
FR/BE	Instructions d'utilisation et consignes de sécurité	Page	17
NL/BE	Bedienings- en veiligheidsinstructies	Pagina	25
PL	Wskazówki dotyczące obsługi i bezpieczeństwa	Strona	31
CZ	Pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny	Strana	37
SK	Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny	Strana	43
ES	Instrucciones de utilización y de seguridad	Página	49
DK	Brugs- og sikkerhedsanvisninger	Side	55
IT	Indicazioni per l'uso e per la sicurezza	Pagina	61
HU	Kezelési és biztonsági utalások	Oldal	67
SI	Navodila za upravljanje in varnostna opozorila	Stran	75



Legende der verwendeten Piktogramme	Seite 6
Einleitung	Seite 7
Bestimmungsgemäße Verwendung.....	Seite 7
Lieferumfang.....	Seite 7
Teilebeschreibung.....	Seite 7
Technische Daten.....	Seite 7
Sicherheit	Seite 7
Sicherheitshinweise.....	Seite 7
Inbetriebnahme	Seite 8
Leuchte montieren.....	Seite 8
Leuchte ein-/ausschalten.....	Seite 9
USB-Anschluss.....	Seite 9
Lichtfarbe einstellen.....	Seite 9
Leuchte dimmen.....	Seite 9
Wartung und Reinigung	Seite 9
Entsorgung	Seite 9
Garantie und Service	Seite 10
Garantie.....	Seite 10
Serviceadresse.....	Seite 10
Konformitätserklärung.....	Seite 10
Hersteller.....	Seite 10

Legende der verwendeten Piktogramme

Legende der verwendeten Piktogramme			
	Anweisungen lesen!		Lebens- und Unfallgefahr für Kleinkinder und Kinder!
	Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet.		Polyethylen (geringe Dichte)
	Wechselspannung (Strom- und Spannungsart)	IP20	Nur für den Innenbereich
V	Volt	25000 h	LED-Lebensdauer
Hz	Hertz (Frequenz)		Kurzschlussfester Sicherheitstransformator
W	Watt (Wirkleistung)		Unabhängiges Betriebsgerät
A	Ampere		Warnung! Stromschlaggefahr!
mA	Milli-Ampere	ta	Umgebungstemperatur
	Schutzklasse II	tc	Gehäusetemperatur am angegebenen Punkt
	Gleichspannung (Strom- und Spannungsart)		So verhalten Sie sich richtig
	Polarität des Netzanschlusses		Vorsicht! Verbrennungsgefahr durch heiße Oberflächen!
	Die Verpackung besteht aus 100% recyceltem Papier.		Entsorgen Sie Verpackung und Gerät umweltgerecht!
SELV	Schutzkleinspannung		Warn- und Sicherheitshinweise beachten!
	Zur Vermeidung von Gefährdungen darf eine beschädigte Lichtquelle dieses Produkts ausschließlich vom Hersteller, seinem Servicevertreter oder einer vergleichbaren Fachkraft ausgetauscht werden.		Das Betriebsgerät ist austauschbar.
	Wellpappe		Die Leuchte ist nur mit dem mitgelieferten Steckernetzteil „MY12W-HPV1.0-A1“ zu betreiben.

LED-Tischleuchte

● Einleitung



Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Gerätes. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus. Prüfen Sie vor der Inbetriebnahme, ob die korrekte Spannung vorhanden ist und ob alle Teile richtig montiert sind.

● Bestimmungsgemäße Verwendung



Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet. Dieses Gerät ist vorgesehen für den normalen Betrieb.

● Lieferumfang

Kontrollieren Sie unmittelbar nach dem Auspacken immer den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie den einwandfreien Zustand des Gerätes.

1 LED-Tischleuchte (14164205L/ 14164306L)	1 Steckertrafo 1 Bedienungsanleitung
---	---

● Teilebeschreibung

1 Leuchtenkopf	6 Modus-Taste „M“
2 LED-Modul	7 Touch-Dimmer
3 Lampenfuß	8 EIN-/AUS-Touch-Taste
4 USB-Anschluss	9 Netzkabel
5 Kontroll-LED	10 Steckertrafo

● Technische Daten

Leuchte gesamt:

Modellnummer:	14164205L/14164306L
Betriebsspannung:	230-240 V~, 50 Hz
Nennleistung:	max. 13 W
Schutzklasse:	II/□
Schutzart:	IP20

LED:

LED-Modul:	max. 6,5 W
------------	------------

USB:

Ausgangsleistung:	5 V===, 1,0 A
-------------------	---------------

Netzteil:

Modell-Nummer:	MY12W-HPV1.0-A1
Betriebsspannung:	200-240 V~, 50/60 Hz
Ausgangsleistung:	12 V=== max. 1,0 A, 12 W max.
Schutzklasse:	II/□

Dieses Produkt enthält Lichtquellen der Energieeffizienzklasse „F“ (entsprechend der Verordnung (EU) 2019/2015).

● Sicherheit



Sicherheitshinweise

Bei Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt der Garantieanspruch! Für Folgeschäden wird keine Haftung übernommen! Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise verursacht werden, wird keine Haftung übernommen!



! WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!

Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Ersticken- gefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren.

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

■ VERLETZUNGSGEFAHR!

Lassen Sie die Leuchte oder Verpackungsmaterial nicht achtlos liegen. Plastikfolien/-tüten, Kunststoffteile etc. könnten für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden.



Vermeiden Sie Lebensgefahr durch elektrischen Schlag

- Überprüfen Sie vor jedem Netzanschluss der Leuchte den Steckertrafo und den USB-Anschluss auf etwaige Beschädigungen. Benutzen Sie Ihre Leuchte niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.
- Wenden Sie sich bei Beschädigungen, Reparaturen oder anderen Problemen an der Leuchte an die Servicestelle oder eine Elektrofachkraft.
- Vermeiden Sie unbedingt die Berührung der Leuchte mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
- Öffnen Sie niemals eines der elektrischen Betriebsmittel (z. B. Schalter, Fassung o. Ä.), oder stecken irgendwelche Gegenstände in dieselben. Derartige Eingriffe bedeuten Lebensgefahr durch elektrischen Schlag.
- Fassen Sie nur den isolierten Bereich des Steckertrafos beim Anschluss oder Trennen vom Netzstrom an!
- Zur Vermeidung von Gefährdungen darf eine beschädigte äußere flexible Leitung dieser Leuchte ausschließlich vom Hersteller, seinem Servicevertreter oder einer vergleichbaren Fachkraft ausgetauscht werden.
- Vergewissern Sie sich vor der Benutzung, dass die vorhandene Netzspannung mit der benötigten Betriebsspannung der Leuchte übereinstimmt (siehe „Technische Daten“).

- Ziehen Sie immer den Steckertrafo vor der Montage, Demontage, Reinigung oder, wenn Sie die Leuchte eine Zeit lang nicht verwenden, aus der Steckdose.



So verhalten Sie sich richtig

- Stellen Sie die Leuchte so, dass sie vor Feuchtigkeit und Verschmutzung geschützt ist.
- Seien Sie stets aufmerksam! Achten Sie immer darauf was Sie tun und gehen Sie stets mit Vernunft vor.
- Decken Sie die Leuchte nicht mit Gegenständen ab. Eine übermäßige Wärmeentwicklung kann zu Brandentwicklung führen.
- Bei Betrieb nicht aus kurzem Abstand in das Leuchtmittel schauen.
- Nicht mit optischen Instrumenten in die Lichtquelle schauen (z. B. Lupe).
- Um die Leuchte von der Stromversorgung zu trennen, muss der Steckertrafo aus der Steckdose entfernt werden.
- Zur Vermeidung von Gefährdungen darf eine beschädigte Lichtquelle dieses Produkts ausschließlich vom Hersteller, seinem Servicevertreter oder einer vergleichbaren Fachkraft ausgetauscht werden.

● Inbetriebnahme

● Leuchte montieren

- Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial von der Leuchte.
- Verbinden Sie den Steckertrafo **10** mit dem Netzkabel **9**.
- Stecken Sie den Steckertrafo **10** in eine ordnungsgemäß installierte Steckdose.
Hinweis: Sobald die Leuchte in die Steckdose eingesteckt wird, leuchtet ein blaues Lämpchen neben dem USB-Port auf.

Ihre Leuchte ist nun betriebsbereit.

● Leuchte ein-/ausschalten

- Betätigen Sie die EIN-/AUS-Touch-Taste **[8]** am Lampenfuß **[3]**, um die Leuchte ein- und auszuschalten.

● USB-Anschluss

- Ihre Leuchte verfügt über einen USB-Anschluss **[4]** am Gehäuse. Mit diesem USB-Anschluss können Sie alle Geräte betreiben, welche über einen USB-Anschluss **[4]** betrieben werden können.
- Die Ladefunktion funktioniert auf allen Einstellungen (ON/OFF).
- Die Leuchte ist geeignet für USB-Kabel bis 5 m Länge.

● Lichtfarbe einstellen

- Sie können über die Modus-Taste „M“ **[6]** für die Leuchte drei verschiedene Lichtfarben einstellen (warmweiß, neutralweiß oder kaltweiß).

● Leuchte dimmen

- Um die Leuchte zu dimmen, betätigen Sie den Touch-Dimmer **[7]** am Lampenfuß **[3]**. Die Leuchte lässt sich in 6 Stufen dimmen.
Hinweis: Die Leuchte verfügt über eine Memory-Funktion. Beim erneuten Einschalten der Leuchte wird automatisch die zuvor gewählte Dimmstufe verwendet.

● Wartung und Reinigung

⚠️ WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!
Ziehen Sie den Steckertrafo **[10]** zuerst aus der Steckdose.

⚠️ VORSICHT! VERBRENNUNGSGEFAHR DURCH HEISSE OBERFLÄCHEN!

- Lassen Sie die Leuchte vollständig abkühlen. Entfernen Sie ggfs. den eingesteckten USB-Stecker.

⚠️ WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!

Aus Gründen der elektrischen Sicherheit darf die Leuchte niemals mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten gereinigt oder gar in Wasser getaucht werden.

- Benutzen Sie keine Lösungsmittel, Benzin o. Ä. Die Leuchte würde hierbei Schaden nehmen.
- Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fusselfreies Tuch.
- Stecken Sie den Steckertrafo **[10]** in eine ordnungsgemäß installierte Steckdose.

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe/20–22: Papier und Pappe/80–98: Verbundstoffe.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

Altgeräte können auch bei Einzelhändlern, die elektrische Geräte zum Verkauf anbieten, zurück gegeben werden.

● **Garantie und Service**

● **Garantie**

Sie erhalten zum Zeitpunkt des Kaufs auf dieses Gerät 36 Monate Garantie. Das Gerät wurde sorgfältig produziert und einer genauen Qualitätskontrolle unterzogen. Innerhalb der Garantiezeit beheben wir kostenlos alle Material- oder Herstellerfehler. Sollten sich dennoch während der Garantiezeit Mängel herausstellen, senden Sie das Gerät bitte an die aufgeführte Service-Adresse unter Angabe folgender Artikel-Nummer: 14164205L/14164306L.

Von der Garantie ausgeschlossen sind Schäden durch nicht sachgemäße Handhabung, Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung oder Eingriff durch nicht autorisierte Personen sowie Verschleißteile (wie z. B. Leuchtmittel). Durch die Garantieleistung wird die Garantiezeit weder verlängert noch erneuert.

● **Serviceadresse**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
DEUTSCHLAND
Tel.: +49 29 61/97 12-800
Fax: +49 29 61/97 12-199
E-Mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

FR

Kostenlose Servicenummer:
Tel.: 00800/27456637

IAN 389491_2201

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikel-Nummer (IAN 389491_2201) als Nachweis für den Kauf bereit.

● **Konformitätserklärung CE**

Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien. Die Konformität wurde nachgewiesen. Entsprechende





















Erklärungen und Unterlagen sind beim Hersteller hinterlegt.

● **Hersteller**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
DEUTSCHLAND

List of pictograms used	Page 12
Introduction	Page 13
Intended use.....	Page 13
Scope of delivery.....	Page 13
Parts description.....	Page 13
Technical data.....	Page 13
Safety	Page 13
Safety notices.....	Page 13
Initial use	Page 14
Mounting the light.....	Page 14
Switching the lamp on/off.....	Page 14
USB connector.....	Page 15
Setting the light colour.....	Page 15
Dimming the lamp.....	Page 15
Maintenance and cleaning	Page 15
Disposal	Page 15
Warranty and service	Page 15
Warranty.....	Page 15
Service address.....	Page 16
Declaration of conformity.....	Page 16
Manufacturer.....	Page 16

List of pictograms used

List of pictograms used			
	Read the instructions!		Risk of loss of life and accident for infants and children!
	This light is only suitable for indoor use in dry and enclosed spaces.		Polyethylene (low density)
 A.C. a.c.	Alternating current (type of current and voltage)	IP20	For indoor use only
V	Volt	25000 h	LED operating life
Hz	Hertz (frequency)		Short-circuit proof safety transformer
W	Watt (effective power)		Separate control unit
A	Ampere		Warning! Danger of electric shock!
mA	Milli-ampere	ta	Ambient temperature
	Safety class II	tc	Case temperature at stated point
 d.c. DC	Direct current (type of current and voltage)		For your safety
	Polarity of the direct current power supply		Caution! Risk of burns due to hot surfaces!
	The packaging is made from 100% recycled paper.		Dispose of the packaging and device in an environmentally friendly manner!
SELV	Safety extra-low voltage		Observe the warnings and safety notices!
	To prevent hazards, if an illuminant on this product is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service representative or an equally qualified professional.		The operating unit can be replaced.
	Corrugated cardboard		The luminaire is only to be operated with the supplied plug-in power supply unit „MY12W-HPV1.0-A1“

LED Desk lamp

● Introduction



Congratulations on your new product. You have selected a high quality product. The instructions for use are a part of the product. They contain important information about safety, use and disposal. Before using the product, please familiarise yourself with all the operating and safety instructions. Only use the product as described and for the indicated purpose. When passing this product on to others, please be sure to include all its documentation. Before using this product for the first time verify the correct voltage and that all parts are properly installed.

● Intended use



This light is only suitable for indoor use in dry and enclosed spaces. This device is intended for normal operation.

● Scope of delivery

Check immediately after unpacking that the parts are complete and that the product is in proper condition.

1 LED desk lamp (14164205L/ 14164306L)	1 Plug-in transformer 1 Set of operating instructions
--	---

● Parts description

1 Lamp head	7 Touch dimmer
2 LED module	8 ON/OFF touch button
3 Lamp base	9 Mains cable
4 USB connector	10 Plug-in transformer
5 Status LED	
6 Mode button "M"	

● Technical data

Entire lamp:

Model number:	14164205L/ 14164306L
Operating voltage:	230-240V~, 50 Hz
Rated power:	max. 13 W
Protection class:	II/□
IP rating:	IP20

LED:

LED module:	max. 6,5 W
-------------	------------

USB:

Output power:	5 V===, 1.0 A
---------------	---------------

Mains adapter:

Model number:	MY12W-HPV1.0-A1
Operating voltage:	200-240V~, 50/60 Hz
Output power:	12 V=== max. 1.0 A, 12 W max.
Protection class:	II/□

This product contains illuminants from energy efficiency category „F“ (corresponding to Ordinance (EU) 2019/2015).

● Safety



Safety notices

Damage due to failure to comply with these operating instructions will invalidate the warranty! We assume no liability for consequential damage! We assume no liability for material damage or personal injury due to improper handling or failure to comply with the safety instructions!

- ⚠ WARNING! RISK OF FATAL INJURY AND ACCIDENT HAZARD FOR TODDLERS AND**

SMALL CHILDREN!

Never leave children unattended with the packaging material. The packaging material represents a danger of suffocation. Children frequently underestimate the dangers.

- This device may be used by children aged 8 years and up, as well as by persons with reduced physical, sensory or mental capacities, or lacking experience and/or knowledge, when supervised or instructed in the safe use of the device and they understand the associated risks. Do not allow children to play with the device. Cleaning and user maintenance must not be performed by children without supervision.

■ **RISK OF INJURY!**

Do not leave the lamp or packaging material lying unattended. Plastic film or bags, Styrofoam etc. can become dangerous toys for children.



Avoid the risk of fatal injury from electric shock

- Always check the plug-in transformer and the USB connector for possible damage before connecting the light to the mains.
- In the event of damage, repairs or other problems with the light, please contact the service centre or an electrician.
- Ensure that the light does not come into contact with water or other liquids under any circumstances.
- Never open or insert anything into electrical fittings or equipment (e.g. switches, fitting socket). This will pose a risk of fatal injury from electric shock.
- Only touch the insulated part of the plug-in transformer when connecting to or disconnecting from the mains supply!
- To prevent hazards, if the external flexible lead on this lamp is damaged, it must only be replaced by the manufacturer, the service representative of the manufacturer, or an equally qualified person.
- Before every use, verify the available mains voltage matches the required operating voltage of the light (see "Technical data").
- Always disconnect the plug-in transformer from the mains prior to assembly, disassembly, cleaning, or if the light will not be used for extended periods.



Safe working

- Position the lamp so it is protected from moisture and dirt.
- Always be attentive! Always pay attention to what you are doing and use common sense.
- Do not cover the lamp with objects. Excessive heat can result in fire.
- Do not look into the illuminant from a close distance during operation.
- Do not use optical instruments to look at the light source (e.g. magnifying glass).
- In order to disconnect the light completely from the power supply, the plug-in transformer must be removed from the socket.
- To prevent hazards, if an illuminant on this product is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service representative or an equally qualified professional.

● **Initial use**

● **Mounting the light**

- Remove all packaging material from the lamp.
- Connect the plug-in transformer **10** to the mains cable **9**.
- Plug the plug-in transformer **10** into a properly installed power socket.

Note: As soon as the lamp is plugged into the socket, a blue light next to the USB port lights up.

Your lamp is now ready to use.

● **Switching the lamp on/off**

- Press the ON/OFF touch button **8** on the lamp base **3** to switch the lamp on and off.

● USB connector

- Your lamp has a USB connector **4** in the case. With this USB connector **4** you can operate any devices that may be operated using a USB connector.
- The charging function works during all settings (ON/OFF).
- The light is suitable for USB cables up to 5 m long.

● Setting the light colour

- You can set three different light colours (warm white, neutral white or cold white) for the lamp using the mode button "M" **6**.

● Dimming the lamp

- To dim the lamp, press the touch dimmer **7** on the lamp base **3**.

The lamp can be dimmed in 6 stages.

Note: The lamp has a memory function. When it is switched on again the lamp automatically uses the previously selected dimming level.

● Maintenance and cleaning

⚠ WARNING! DANGER OF ELECTRIC SHOCK!

First, unplug the plug-in transformer **10** from the socket.

⚠ CAUTION! RISK OF BURNS DUE TO HOT SURFACES!

- Allow the light to cool off completely. Remove the inserted USB plug if necessary.

⚠ WARNING! DANGER OF ELECTRIC SHOCK!

For electrical safety reasons, never clean the lamp with water or other liquids, or immerse it in water.

- Do not use solvents, benzene or similar substances. They could damage the light.
- Only use a dry, lint-free cloth for cleaning.
- Plug the plug-in transformer **10** into a properly installed power socket.

● Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1-7: plastics/20-22: paper and fibre-board/80-98: composite materials.



The product and packaging materials are recyclable, dispose of it separately for better waste treatment. The Triman logo is valid in France only.



To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.

Legacy equipment can also be returned to retailers who offer electrical appliances for sale.

● Warranty and service

● Warranty

You receive a 36 month warranty on this product, valid from the date of purchase. The appliance has been carefully produced under strict quality control. Within the warranty period we shall rectify without charge all material and manufacturing defects. In the event of a defect during the warranty period, please send the appliance to the listed Service Centre address, referencing the following item number: 14164205L/14164306L.

Wear parts (such as bulbs) and damage caused by improper handling, non-observance of the operating instructions or unauthorised interference are excluded from the warranty. The performance of

Warranty and service

services under the warranty does not extend or renew the warranty period.

● Service address

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
GERMANY
Tel.: +49 29 61/97 12-800
Fax: +49 29 61/97 12-199
E-Mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

FR

Free service number:

Tel.: 00800/27456637

IAN 389491_2201

Please have your receipt and the item number (IAN 389491_2201) ready as your proof of purchase when enquiring about your product.

● Declaration of conformity CE





















This product fulfils the requirements of the applicable European and national directives. Conformity has been demonstrated. The relevant declarations and documents are held by the manufacturer.

● Manufacturer

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
GERMANY

Légende des pictogrammes utilisés	Page 18
Introduction	Page 19
Utilisation conforme	Page 19
Contenu de la livraison.....	Page 19
Descriptif des pièces	Page 19
Caractéristiques techniques.....	Page 19
Sécurité	Page 19
Indications de sécurité	Page 19
Mise en service	Page 20
Montage de la lampe.....	Page 20
Allumer/éteindre la lampe	Page 21
Port USB.....	Page 21
Réglage de la couleur de lumière	Page 21
Faire varier l'intensité lumineuse	Page 21
Entretien et nettoyage	Page 21
Mise au rebut	Page 21
Garantie et service après-vente	Page 22
Garantie	Page 22
Adresse du service après-vente.....	Page 23
Déclaration de conformité.....	Page 23
Fabricant.....	Page 23

Légende des pictogrammes utilisés

Légende des pictogrammes utilisés			
	Lisez les instructions !		Danger de mort et risque de blessures pour les enfants en bas âge et les enfants !
	Cette lampe est exclusivement conçue pour un usage intérieur, dans des locaux secs et fermés.		Polyéthylène (basse densité)
 A.C. a.c.	Tension alternative (type de courant et de tension)	IP20	Uniquement réservé à un usage en intérieur
V	Volt	25000 h	Durée de vie des LED
Hz	Hertz (fréquence)		Transformateur de sécurité anti-court-circuit
W	Watt (puissance active)		Produit au fonctionnement autonome
A	Ampère		Avertissement ! Risque d'électrocution !
mA	Milliampère	ta	Température ambiante
	Classe de protection II	tc	Température du logement à l'endroit indiqué
 d.c. DC	Tension continue (type de courant et de tension)		Conduite à tenir
	Polarité de l'alimentation électrique		Attention ! Risque de brûlures du fait des surfaces brûlantes !
	L'emballage est exclusivement composé de papier recyclé.		Mettez l'emballage et le produit au rebut dans le respect de l'environnement !
SELV	Très basse tension de sécurité		Respecter les avertissements et consignes de sécurité !
	Pour éviter toute mise en danger, le remplacement d'une source lumineuse endommagée de ce produit est exclusivement réservé au fabricant, à son représentant de maintenance ou à un spécialiste comparable.		L'appareil de commande est remplaçable.
	Carton ondulé		La lampe ne doit fonctionner qu'avec le bloc d'alimentation « MY12W-HPV1.0-A1 » fourni.

Lampe de table à LED

● Introduction



Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouvel appareil. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. La notice d'utilisation fait partie intégrante de celui-ci. Elle contient des indications importantes pour la sécurité, l'utilisation et le traitement des déchets. Avant d'utiliser le produit, veuillez prendre connaissance de toutes les indications d'utilisation et de sécurité. Utilisez ce produit uniquement conformément aux instructions et dans les domaines d'application spécifiés. Lorsque vous remettez l'appareil à d'autres utilisateurs, veuillez également leur transmettre tous les documents liés à celui-ci. Avant la mise en service, vérifiez si la tension est correcte et si toutes les pièces sont correctement montées.

● Utilisation conforme



Cette lampe est exclusivement conçue pour un usage intérieur, dans des locaux secs et fermés. Cet appareil est prévu pour un fonctionnement normal.

● Contenu de la livraison

Contrôlez toujours immédiatement après le déballage du produit que le contenu de la livraison est complet et que l'appareil se trouve en parfait état.

1 lampe de table à LED (14164205L/14164306L) 1 transformateur à fiche 1 mode d'emploi

● Descriptif des pièces

- | | |
|--------------------|--------------------------|
| 1 Tête de la lampe | 5 Voyant LED de contrôle |
| 2 Module LED | 6 Touche mode « M » |
| 3 Pied de lampe | 7 Variateur tactile |
| 4 Port USB | |

- | | |
|-------------------------------|---------------------------|
| 8 Touche tactile MARCHÉ/ARRÊT | 10 Transformateur à fiche |
| 9 Cordon d'alimentation | |

● Caractéristiques techniques

Lampe en totalité :

Numéro de modèle : 14164205L/14164306L
 Tension de service : 230-240 V~, 50 Hz
 Puissance nominale : max. 13 W
 Classe de protection : II/□
 Indice de protection : IP20

LED :

Module LED : max. 6,5 W

USB :

Puissance de sortie : 5V==, 1,0 A

Bloc d'alimentation :

Numéro de modèle : MY12W-HPV1.0-A1
 Tension de service : 200-240 V~, 50/60 Hz
 Puissance de sortie : 12V=== max. 1,0 A, 12 W max.
 Classe de protection : II/□

Ce produit contient des sources lumineuses de classe d'efficacité énergétique « F » (selon la directive (UE) 2019/2015).

● Sécurité



Indications de sécurité

Les droits de recours en garantie sont annulés en cas de dommages résultant du non-respect du présent mode d'emploi ! Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages consécutifs ! Toute responsabilité est déclinée pour les dommages matériels ou corporels causés par une manipulation incorrecte ou par le non-respect des consignes de sécurité !

■  **⚠ AVERTISSEMENT !**
DANGER DE MORT ET RISQUE D'ACCIDENT POUR LES ENFANTS EN BAS ÂGE ET LES ENFANTS !

Ne laissez jamais les enfants jouer sans surveillance avec l'emballage. Ils peuvent s'étouffer avec les matériaux de l'emballage. Les enfants sous-estiment souvent le danger.

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus ainsi que par des personnes avec des capacités physiques, psychiques ou sensorielles limitées ou manquant d'expérience ou de connaissance, s'ils sont surveillés ou s'ils ont été informés de l'utilisation de l'appareil de manière sûre et comprennent les risques découlant de son utilisation. Ne laissez pas les enfants jouer avec le produit. Le nettoyage et la maintenance domestique de l'appareil ne doivent pas être effectués par un enfant sans surveillance.

■ **RISQUE DE BLESSURES !**

Ne laissez pas la lampe ou le matériel d'emballage traîner sans surveillance. Les films et les sachets en plastique, les éléments en matières synthétiques, etc. peuvent constituer des jouets dangereux pour les enfants.



Prévention de risques mortels par électrocution

- Avant chaque connexion de la lampe au réseau électrique, vérifiez que le transformateur à fiche et le port USB ne sont pas endommagés.
- En cas de dommages, pour toute réparation ou autres problèmes au niveau de la lampe, adressez-vous au S.A.V. ou à un électricien.
- Évitez impérativement tout contact de la lampe avec de l'eau ou d'autres liquides.
- N'ouvrez jamais les composants électriques (p. ex. interrupteur, douille etc.) et n'insérez aucun objet dans ceux-ci. De telles interventions impliquent un danger de mort par électrocution.
- Uniquement saisir la partie isolée du transformateur à fiche pour le brancher ou le débrancher du secteur!
- Pour éviter toute mise en danger, le remplacement d'un câble flexible extérieur endommagé de cette lampe est exclusivement réservé au fabricant, à son représentant de maintenance ou

à un spécialiste présentant les mêmes qualifications.

- Assurez-vous avant l'utilisation que la tension électrique présente est compatible avec la tension de fonctionnement de la lampe (voir «Caractéristiques techniques»).
- Avant le montage, le démontage, le nettoyage ou lorsque vous n'utilisez pas la lampe pendant une certaine période, débranchez toujours le transformateur à fiche de la prise.



Pour travailler en toute sécurité

- Posez la lampe à l'abri de l'humidité et des salissures.
- Soyez toujours vigilant ! Faites toujours attention à ce que vous faites et agissez raisonnablement.
- Ne couvrez pas la lampe avec des objets. Un dégagement de chaleur excessif peut provoquer un incendie.
- Lorsque l'ampoule est allumée, évitez de la regarder de trop près.
- Ne pas regarder dans la source lumineuse avec un instrument optique (par ex. loupe).
- Afin de couper la lampe de l'alimentation électrique, le transformateur à fiche doit être débranché de la prise.
- Pour éviter toute mise en danger, le remplacement d'une source lumineuse endommagée de ce produit est exclusivement réservé au fabricant, à son représentant de maintenance ou à un spécialiste comparable.

● Mise en service

● Montage de la lampe

- Veuillez retirer l'ensemble des matériaux composant l'emballage de la lampe.
- Connectez le transformateur à fiche **10** au câble d'alimentation **9**.
- Branchez le transformateur à fiche **10** dans une prise installée en conformité.

Remarque : dès que la lampe est branchée sur la prise secteur, un voyant bleu s'allume à côté du port USB.

Votre lampe est maintenant prête à l'emploi.

● Allumer/éteindre la lampe

- Pour allumer et éteindre la lampe, actionnez la touche tactile MARCHE/ARRÊT [8] sur le pied de lampe [3].

● Port USB

- Votre lampe dispose d'un port USB [4] sur le boîtier. Avec ce port USB [4], vous pouvez faire fonctionner tous les produits disposant d'un port USB.
- La fonction de charge fonctionne avec tous les réglages (ON/OFF).
- La lampe est adaptée à un câble USB pouvant avoir jusqu'à 5 m de long.

● Régler la couleur de lumière

- La touche mode «M» [6] vous permet de régler trois couleurs de lumière pour la lampe (blanc chaud, blanc neutre ou blanc froid).

● Faire varier l'intensité lumineuse

- Pour varier l'intensité lumineuse de la lampe, actionnez le variateur tactile [7] sur le pied de lampe [3].

Vous pouvez varier l'intensité sur 6 niveaux.

Remarque : La lampe est équipée d'une fonction mémoire. Lors de la prochaine mise en marche, la lampe s'allume au niveau de variation sélectionné en dernier.

● Entretien et nettoyage

AVERTISSEMENT ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION !

Débranchez tout d'abord le transformateur à fiche [10] de la prise de courant.

ATTENTION ! RISQUE DE BRÛLURES ! SURFACES TRÈS CHAUDES !

- Laissez refroidir complètement la lampe. Retirez la prise USB branchée le cas échéant.

AVERTISSEMENT ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION !

Pour des raisons de sécurité électrique, il est interdit de nettoyer la lampe à l'eau ou avec d'autres liquides ou encore de la plonger dans de l'eau.

- N'utilisez ni solvants, ni benzine, ni autres produits similaires. Ceci endommagerait la lampe.
- Pour procéder au nettoyage, utilisez uniquement un chiffon sec et non pelucheux.
- Branchez le transformateur à fiche [10] dans une prise installée en conformité.

● Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.



Veillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abbréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante : 1-7 : plastiques/20-22 : papiers et cartons/80-98 : matériaux composite.



Le produit est recyclable, soumis à la responsabilité élargie du fabricant et collecté séparément.



Afin de contribuer à la protection de l'environnement, veuillez ne pas jeter votre produit usagé dans les ordures ménagères, mais éliminez-le de manière appropriée. Pour obtenir des renseignements

concernant les points de collecte et leurs horaires d'ouverture, vous pouvez contacter votre municipalité.

Les appareils usagés peuvent également être rapportés chez des commerçants proposant la vente d'appareils électriques.

● **Garantie et service après-vente**

● **Garantie**

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

- 1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
 - s'il correspond à la description donnée par le vendeur et possède les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
 - s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;
- 2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

Vous bénéficiez d'une garantie de 36 mois à partir de la date d'achat de l'appareil. Cet appareil a été fabriqué avec soin et soumis à un contrôle qualité minutieux. Pendant la durée de la garantie, nous réparons gratuitement tous les défauts de matériaux ou de fabrication. Si vous deviez constater des défauts pendant la période de garantie, envoyez-nous

l'appareil à l'adresse du SAV mentionnée ci-dessous en mentionnant le numéro d'article : 14164205L/14164306L.

La garantie exclut les dommages dus à une manipulation incorrecte, au non-respect des instructions du mode d'emploi ou à une intervention par une personne non autorisée, ainsi que les pièces d'usure (p. ex. les ampoules). La durée de garantie n'est aucunement prolongée ou renouvelée par une prestation de garantie.

● Adresse du service après-vente

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
ALLEMAGNE
Tel. : +49 29 61/97 12-800
Fax : +49 29 61/97 12-199
E-Mail : kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

FR

Numero de service gratuit:
Tél. : 00800/27456637

IAN 389491_2201

Veuillez conserver le ticket de caisse et la référence de l'article (IAN 389491_2201) à titre de preuve d'achat pour toute demande.

● Déclaration de conformité CE

Ce produit remplit les critères des réglementations européennes et nationales. La conformité a été attestée. Les déclarations et documents correspondants sont en possession du fabricant.





















● Fabricant

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
ALLEMAGNE



Legenda van de gebruikte pictogrammen	Pagina 26
Inleiding	Pagina 27
Correct gebruik	Pagina 27
Omvang van de levering.....	Pagina 27
Beschrijving van de onderdelen.....	Pagina 27
Technische gegevens	Pagina 27
Veiligheid	Pagina 27
Veiligheidsinstructies	Pagina 27
Ingebruikname	Pagina 28
Lamp monteren.....	Pagina 28
Lamp in-/uitschakelen	Pagina 28
USB-aansluiting	Pagina 29
Lichtkleur instellen.....	Pagina 29
Lamp dimmen	Pagina 29
Onderhoud en reiniging	Pagina 29
Afvoer	Pagina 29
Garantie en service	Pagina 29
Garantie	Pagina 29
Serviceadres.....	Pagina 30
Conformiteitsverklaring	Pagina 30
Fabrikant.....	Pagina 30

Legenda van de gebruikte pictogrammen

Legenda van de gebruikte pictogrammen			
	Instructies lezen!		Levensgevaar en kans op ongevallen bij kleuters en kinderen!
	Deze lamp is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis, in droge en gesloten ruimtes.		Polyethyleen (geringe dichtheid)
 A.C. a.c.	Wisselspanning (stroom- en spanningstype)	IP20	Alleen voor binnenshuis
V	Volt	25000 h	Levensduur LED
Hz	Hertz (frequentie)		Tegen kortsluiting bestendige veiligheidstransformator
W	Watt (nuttig vermogen)		Onafhankelijk voorschakelapparaat
A	Ampère		Waarschuwing! Kans op een elektrische schok!
mA	Milliampère	ta	Omgevingstemperatuur
	Beschermingsklasse II	tc	Temperatuur van de behuizing op het vermelde punt
 d.c. DC	Gelijkspanning (stroom- en spanningstype)		Zo handelt u correct
	Polariteit van de stroomaansluiting		Voorzichtig! Kans op brandwonden door hete oppervlakken!
	De verpakking bestaat uit 100% gerecycled papier.		Voer de verpakking en het apparaat op een milieuvriendelijke manier af!
SELV	Beveiligde extra lage spanning		Waarschuwingen en veiligheidsinstructies in acht nemen!
	Om gevaren te voorkomen mag een beschadigde lichtbron van dit product uitsluitend door de fabrikant, diens serviceverlener of een vergelijkbare vakman worden vervangen.		Het voorschakelapparaat kan worden vervangen.
	Golfkarton		De lamp kan alleen met de meegeleverde netadapter 'MY12W-HPV1.0-A1' worden gebruikt.

LED-tafellamp

Inleiding



Gefeliciteerd met de koop van uw nieuwe apparaat. U hebt voor een hoogwaardig product gekozen. De gebruiksaanwijzing is onderdeel van dit product. Zij bevat belangrijke aanwijzingen voor veiligheid, gebruik en verwijdering. Maak u voor de ingebruikname van het product vertrouwd met alle bedienings- en veiligheidsvoorschriften. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor het aangegeven gebruiksdoeleinde. Overhandig alle documenten bij doorgifte van het product aan derden. Controleer vóór de ingebruikname of de juiste spanning beschikbaar is en of alle onderdelen goed gemonteerd zijn.

Correct gebruik



Deze lamp is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis, in droge en gesloten ruimtes. Dit apparaat is bestemd voor normaal gebruik.

Omvang van de levering

Controleer de levering altijd direct na het uitpakken op volledigheid en de optimale staat van het product.

1 LED-tafellamp (14164205L/ 14164306L)	1 netadapter 1 gebruiksaanwijzing
--	--------------------------------------

Beschrijving van de onderdelen

1 Lampkop	6 Modus-toets 'M'
2 Led-module	7 Touch-dimmer
3 Lampenvoet	8 AAN-/UIT-touch-toets
4 USB-aansluiting	9 Netsnoer
5 Controle-led	10 Netadapter

Technische gegevens

Lamp compleet:

Modelnummer:	14164205L/ 14164306L
Bedrijfsspanning:	230-240 V~, 50 Hz
Nominaal vermogen:	max. 13 W
Beschermingsklasse:	II/□
Beschermingstype:	IP20

Led:

Led-module:	max. 6,5 W
-------------	------------

USB:

Uitgangsvermogen:	5 V===, 1,0 A
-------------------	---------------

Netadapter:

Modelnummer:	MY12W-HPV1.0-A1
Bedrijfsspanning:	200-240 V~, 50/60 Hz
Uitgangsvermogen:	12 V=== max. 1,0 A, 12 W max.
Beschermingsklasse:	II/□

Dit product bevat lichtbronnen met energie-efficiëntieklasse 'F' (overeenkomstig de verordening (EU) 2019/2015).

Veiligheid



Veiligheidsinstructies

Bij beschadigingen die worden veroorzaakt door het niet in acht nemen van deze gebruiksaanwijzing vervalt de garantie! Wij zijn niet aansprakelijk voor gevolgschade! Bij materiële schade of persoonlijk letsel die worden veroorzaakt door onjuist gebruik of het niet in acht nemen van de veiligheidsinstructies zijn wij niet aansprakelijk!



WAARSCHUWING!
LEVENSGEVAAR EN GEVAAR
VOOR ONGEVALLLEN VOOR
KLEUTERS EN KINDEREN!

Laat kinderen nooit zonder toezicht bij het verpakkingsmateriaal. Er bestaat gevaar voor

verstikking door verpakkingsmateriaal. Kinderen onderschatten vaak de gevaren.

- Dit apparaat kan door kinderen vanaf 8 alsook personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis worden gebruikt, als zij onder toezicht staan of geïnstrueerd werden met betrekking tot het veilige gebruik van het apparaat en de hieruit voortvloeiende gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.

■ **GEVAAR VOOR LETSEL!**

Laat de lamp of de verpakking niet onbeheerd liggen. Plastic folie/-zakken, kunststof delen etc. kunnen een gevaarlijk speelgoed vormen voor kinderen.



Vermijd levensgevaar door elektrische schok

- Controleer elke keer voordat u de lamp aansluit de stekkertrafo en de USB-aansluiting op eventuele beschadigingen.
- Neem in geval van beschadigingen, reparaties of andere problemen aan de lamp contact op met de klantenservice of met een electricien.
- Vermijd dat de lamp in contact komt met water of andere vloeistoffen.
- Open nooit een van de elektrische bedrijfsmiddelen (bijv. schakelaar, fitting e.d.) en steek ook geen voorwerpen in deze onderdelen. Bij dergelijke ingrepen bestaat levensgevaar door elektrische schokken.
- Raak alleen het geïsoleerde gedeelte van de stekkertrafo aan als u deze in de contactdoos steekt of eruit haalt!
- Om gevaren te voorkomen mag een beschadigde externe flexibele kabel van deze lamp uitsluitend door de fabrikant, diens serviceverlener of een vergelijkbare vakman worden vervangen.
- Wees er voor gebruik zeker van dat de beschikbare netspanning met de benodigde bedrijfsspanning van de lamp overeenkomt (zie 'Technische gegevens').

- Haal voor de montage, demontage, reiniging of wanneer u de lamp gedurende een langere periode niet gebruikt altijd de stekkertrafo uit de contactdoos.



Zo handelt u correct

- Plaats de lamp zo, dat hij beschermd is tegen vocht en vuil.
- Wees altijd alert! Let er altijd op wat u doet en ga steeds met overleg te werk.
- Dek de lamp niet af met voorwerpen. Een overmatige warmteontwikkeling kan tot brand leiden.
- Tijdens het gebruik niet vanaf een korte afstand in het verlichtingsmiddel kijken.
- Niet met optische instrumenten (bijv. vergrootglas) in de lichtbron kijken.
- Om de lamp volledig stroomvrij te maken, moet de stekkertrafo uit de contactdoos worden gehaald.
- Om gevaren te voorkomen mag een beschadigde lichtbron van dit product uitsluitend door de fabrikant, diens serviceverlener of een vergelijkbare vakman worden vervangen.

● **Ingebruikname**

● **Lamp monteren**

- Verwijder al het verpakkingsmateriaal van de lamp.
 - Verbind de netadapter **10** met het netsnoer **9**.
 - Steek de netadapter **10** in een correct geïnstalleerde contactdoos.
- **Opmerking:** zodra de lamp wordt aangesloten op het stopcontact, gaat het blauwe lampje naast de USB-poort branden.

Uw lamp is nu gereed voor gebruik.

● **Lamp in-/uitschakelen**

- Bedien de AAN-/UIT-touch-toets **8** op de lampvoet **3** om de lamp in en uit te schakelen.

● USB-aansluiting

- Uw lamp bezit een USB-aansluiting [4] aan de behuizing. Met deze USB-aansluiting kunt u alle apparaten gebruiken, die via een USB-aansluiting [4] kunnen worden gebruikt.
- De laadfunctie werkt op alle instellingen (ON/OFF).
- De lamp is geschikt voor USB-kabels met een max. kabellengte van 5 m.

● Lichtkleur instellen

- U kunt met de modus-toets ‚M‘ [6] de lamp op drie verschillende lichtkleuren instellen (warm-wit, neutraal wit of koud-wit).

● Lamp dimmen

- Om de lamp te dimmen, bedient u de touch-dimmer [7] op de lampvoet [3].
De lamp kan op 6 niveaus worden gedimd.
Opmerking: de lamp beschikt over een memory-functie. Bij het opnieuw inschakelen van de lamp wordt automatisch het eerder gekozen dim-niveau gebruikt.

● Onderhoud en reiniging

WAARSCHUWING! KANS OP EEN ELEKTRISCHE SCHOK!

Haal eerst de stekkertrafo [10] uit de contactdoos.

VOORZICHTIG! KANS OP BRANDWONDEN DOOR HETE OPPERVLAKKEN!

- Laat de lamp volledig afkoelen. Verwijder indien nodig de aangesloten USB-stekker.

WAARSCHUWING! KANS OP EEN ELEKTRISCHE SCHOK!

Op basis van de elektrische veiligheid mag de lamp nooit met water of andere vloeistoffen worden gereinigd of in zijn geheel in water worden gedompeld.

- Gebruik geen oplosmiddelen, benzine e.d. De lamp kan hierdoor beschadigd raken.

- Gebruik voor de reiniging uitsluitend een droge, pluisvrije doek.
- Steek de stekkertrafo [10] in een correct geïnstalleerde contactdoos.

● Afvoer

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.



Neem de aanduiding van de verpakkingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn gemarkeerd met de afkortingen (a) en een cijfers (b) met de volgende betekenis: 1-7: kunststoffen/20-22: papier en vezelplaten/80-98: composietmaterialen.



Gooi het afgedankte product omwille van het milieu niet weg via het huisvuil, maar geef het af bij het daarvoor bestemde depot of het gemeentelijke milieupark. Over afgifteplaatsen en hun openingstijden kunt u zich bij uw aangewezen instantie informeren.

Oude elektrische apparaten kunnen ook bij winkels die elektrische apparaten verkopen worden ingeleverd.

● Garantie en service

● Garantie

Op dit product verlenen wij 36 maanden garantie vanaf koopdatum. Het apparaat werd zorgvuldig vervaardigd en aan een nauwkeurige kwaliteitscontrole onderworpen. Binnen de garantieperiode herstellen wij kosteloos alle materiaal- of productiefouten. Mocht u desondanks tijdens de garantieperiode mankementen aantreffen, stuur het apparaat dan alstublieft naar het aangegeven serviceadres met vermelding van het volgende artikelnummer: 14164205L/14164306L.

Garantie en service

Beschadigingen door ondeskundig gebruik, negeren van de handleiding of ingrepen door niet-geautoriseerde personen zijn van de garantieverlening uitgesloten. Dit geldt eveneens voor aan slijtage onderhevige delen (zoals bijv. gloeilampen). Door de garantieservice wordt de garantieperiode noch verlengd noch vernieuwd.

● Serviceadres

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
DUITSLAND
Tel.: +49 29 61/97 12-800
Fax: +49 29 61/97 12-199
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

IAN 389491_2201

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (IAN 389491_2201) als bewijs van aankoop bij de hand.

● Conformiteitsverklaring CE





















Dit product voldoet aan de eisen van de van toepassing zijnde Europese en nationale richtlijnen. De conformiteit is aangetoond. Desbetreffende verklaringen liggen ter inzage bij de fabrikant.

● Fabrikant

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
DUITSLAND

Legenda zastosowanych piktogramów	Strona 32
Instrukcja	Strona 33
Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem	Strona 33
Zawartość	Strona 33
Opis części	Strona 33
Dane techniczne	Strona 33
Bezpieczeństwo	Strona 33
Wskazówki bezpieczeństwa	Strona 33
Uruchomienie	Strona 34
Montaż lampy	Strona 34
Włączanie/Wyłączanie lampy	Strona 35
Złącze USB	Strona 35
Ustawianie barwy światła	Strona 35
Ściemnianie lampy	Strona 35
Konserwacja i czyszczenie	Strona 35
Utylizacja	Strona 35
Gwarancja i serwis	Strona 36
Gwarancja	Strona 36
Adres serwisu	Strona 36
Deklaracja zgodności	Strona 36
Producent	Strona 36

Legenda zastosowanych piktogramów

Legenda zastosowanych piktogramów			
	Należy przeczytać instrukcję!		Niebezpieczeństwo utraty życia i odniesienia obrażeń przez dzieci!
	Niniejsza lampa nadaje się wyłącznie do pracy wewnątrz, w suchych i zamkniętych pomieszczeniach.		Polietylen (niska gęstość)
 A.C. a.c.	Napięcie przemiennie (rodzaj prądu i napięcia)	IP20	Tylko do zastosowania w pomieszczeniach
V	Wolt	25000 h	Żywotność diod LED
Hz	Herc (częstotliwość)		Odporny na zwarcie transformator bezpieczeństwa
W	Wat (moc czynna)		Niezależne urządzenie sterujące
A	Ampery		Ostrzeżenie! Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym!
mA	Miliampery	ta	Temperatura otoczenia
	Klasa ochrony II	tc	Temperatura obudowy w danym punkcie
 d.c. DC	Napięcie stałe (rodzaj prądu i napięcia)		Prawidłowy sposób postępowania
	Biegunowość przyłącza sieciowego		Ostrożnie! Niebezpieczeństwo poparzenia gorącymi powierzchniami!
	Opakowanie składa się z w 100% zutilizowanego papieru.		Opakowanie i urządzenie przekazać do utylizacji zgodnie z przepisami o ochronie środowiska!
SELV	Bardzo niskie napięcie bezpieczne		Należy przestrzegać ostrzeżeń i wskazań bezpieczeństwa!
	Aby uniknąć zagrożeń, uszkodzone źródło światła tego produktu może być wymieniane wyłącznie przez producenta, serwis lub innego odpowiednio wykwalifikowanego specjalistę.		Urządzenie sterujące jest wymienne.
	Tektura falista		Lampę można uruchamiać tylko z dołączonym zasilaczem z wtyczką „MY12W-HPV1.0-A1”.

Lampka biurkowa LED

● Instrukcja



Gratulujemy Państwu zakupu nowego urządzenia. Zdecydowali się Państwo na zakup produktu najwyższej jakości.

Instrukcja obsługi jest częścią składową tego produktu. Zawiera ona ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa obsługi, użytkowania i utylizacji produktu. Przed pierwszym użyciem produktu należy zapoznać się ze wszystkimi wskazówkami dotyczącymi obsługi i bezpieczeństwa. Produkt należy użytkować w opisany sposób i zgodnie z podanym zakresem zastosowania. W przypadku przekazania produktu innej osobie należy dołączyć do niego całą jego dokumentację. Przed uruchomieniem proszę sprawdzić, czy występuje prawidłowe napięcie i czy wszystkie części są prawidłowo zamontowane.

● Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem



Niniejsza lampa nadaje się wyłącznie do pracy wewnątrz, w suchych i zamkniętych pomieszczeniach. To urządzenie przeznaczone jest do normalnego użytku.

● Zawartość

Bezpośrednio po wypakowaniu należy sprawdzić, czy zestaw jest kompletny oraz czy urządzenie jest w nienagannym stanie.

1 lampka biurkowa LED (14164205L/ 14164306L)	1 transformator wtyczkowy 1 instrukcja obsługi
--	--

● Opis części

1 Głowica lampy	5 Kontrolka LED
2 Moduł LED	6 Przycisk trybu „M”
3 Podstawa lampy	7 Ściemniacz dotykowy
4 Port USB	

8 Przycisk dotykowy WŁĄCZ/WYŁĄCZ	10 Transformator wtyczkowy
9 Kabel zasilający	

● Dane techniczne

Lampa ogółem:

Numer modelu:	14164205L/14164306L
Napięcie robocze:	230-240 V~, 50 Hz
Moc znamionowa:	maks. 13 W
Klasa ochrony:	II/□
Rodzaj ochrony:	IP20

LED:

Moduł LED:	maks. 6,5 W
------------	-------------

USB:

Moc wyjściowa:	5 V===, 1,0 A
----------------	---------------

Zasilacz:

Numer modelu:	MY12W-HPV1.0-A1
Napięcie robocze:	200-240 V~, 50/60 Hz
Moc wyjściowa:	12 V=== maks. 1,0 A, 12 W maks.
Klasa ochrony:	II/□

Ten produkt zawiera źródła światła klasy efektywności energetycznej „F” (zgodnie z rozporządzeniem (EU) 2019/2015).

● Bezpieczeństwo



Wskazówki bezpieczeństwa

W przypadku szkód spowodowanych nieprzestrzeganiem niniejszej instrukcji obsługi wygasa prawo do gwarancji! Za szkody pośrednie producent nie ponosi odpowiedzialności! W przypadku szkód materialnych lub osobowych, które powstały wskutek niewłaściwego obchodzenia się lub nieprzestrzegania wskazówek dotyczących bezpieczeństwa, nie ponosimy żadnej odpowiedzialności!



⚠️ OSTRZEŻENIE! ZAGROŻENIE ŻYCIA I NIEBEZPIECZEŃSTWO WYPADKU DLA DZIECI!

Nigdy nie pozostawiać dzieci bez nadzoru z materiałem opakowania. Istnieje zagrożenie uduszeniem spowodowane przez materiał opakowaniowy. Dzieci często nie dostrzegają niebezpieczeństwa.

- Niniejsze urządzenie może być używane przez dzieci od lat 8 oraz przez osoby z obniżonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub mentalnymi lub brakiem doświadczenia i/lub wiedzy, jeśli pozostają pod nadzorem lub zostały pouczone w kwestii bezpiecznego użycia urządzenia i rozumieją wynikające z niego zagrożenia. Dzieciom nie mogą bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być przeprowadzane przez dzieci bez nadzoru.
- **NIEBEZPIECZEŃSTWO OBRAŻEŃ CIAŁA!** Lampy i materiału opakowania nie pozostawiać bez nadzoru. Folie/woreczki plastikowe, elementy z tworzywa sztucznego itp. mogą zostać użyte przez dzieci jako niebezpieczna zabawka.



Porażenie prądem elektrycznym grozi śmiercią

- Przed każdym podłączeniem do sieci upewnić się, że transformator wtyczkowy i złącze USB nie są uszkodzone. Nigdy nie używać lampy w razie stwierdzenia jakichkolwiek uszkodzeń.
- W przypadku uszkodzeń, konieczności naprawy lub innych problemów należy zwrócić się do punktu serwisowego lub do specjalisty elektryka.
- Bezwzględnie unikać kontaktu lampy z wodą lub innymi cieczami.
- Nigdy nie należy otwierać żadnej elektrycznej części roboczej (np. włącznik, oprawa itp.) lub wtykać do niej jakichkolwiek przedmiotów. Taka ingerencja oznacza zagrożenie życia poprzez porażenie prądem.
- Podczas włączania i odłączania od sieci należy chwycić za izolowaną część transformatora wtyczkowego!
- Aby uniknąć zagrożeń, uszkodzony elastyczny przewód zewnętrzny lampy może być wymieniany wyłącznie przez producenta, serwis lub

innego odpowiednio wykwalifikowanego specjalistę.

- Przed użyciem należy upewnić się, że istniejące napięcie sieci jest zgodne z wymaganym napięciem roboczym lampy (patrz „Dane techniczne”).
- Przed przystąpieniem do montażu, demontażu bądź czyszczenia lub jeśli lampa jest przez długi czas nieużywana, należy zawsze wyciągnąć transformator wtyczkowy z gniazdka.



Prawidłowy sposób postępowania

- Lampę zamontować w taki sposób, aby była zabezpieczona przed wilgocią, wiatrem i zanieczyszczeniami.
- Zachować ostrożność! Zawsze zwracać uwagę na wykonywane czynności i kierować się rozsądkiem.
- Nie należy zakrywać lampy żadnymi przedmiotami. Nadmierne wydzielanie się ciepła może spowodować pożar.
- Podczas uruchomienia nie patrzeć w żarówkę z bliskiej odległości.
- Nie patrzeć w źródło światła przez instrumenty optyczne (np. lupa).
- Aby odłączyć lampę od źródła zasilania, należy wyjąć transformator wtyczkowy z gniazdka.
- Aby uniknąć zagrożeń, uszkodzone źródło światła tego produktu może być wymieniane wyłącznie przez producenta, serwis lub innego odpowiednio wykwalifikowanego specjalistę.

● Uruchomienie

● Montaż lampy

- Usunąć cały materiał opakowania z lampy.
- Połączyć transformator wtyczkowy [10] z przewodem sieciowym [9].
- Włożyć transformator wtyczkowy [10] do gniazdka zainstalowanego w sposób zgodny z przepisami.
Wskazówka: gdy tylko lampa zostanie podłączona do gniazdka, zapali się niebieska dioda obok portu USB.

Lampa jest gotowa do zastosowania.

● Włączanie/Wyłączanie lampy

- Należy uruchomić przełącznik dotykowy WŁĄCZ/WYŁĄCZ [8] na podstawie lampy [3], aby włączyć oraz wyłączyć lampę.

● Złącze USB

- Lampa wyposażona jest w złącze USB [4] na obudowie. Przy użyciu tego złącza USB można obsługiwać wszystkie urządzenia, które nadają się do obsługi przy użyciu złącza USB [4].
- Funkcja ładowania działa na wszystkich ustawieniach (ON/OFF).
- Lampa nadaje się do kabla USB do długości 5 m.

● Ustawianie barwy światła

- Za pomocą przycisku trybu „M” [6] można ustawić dla lampy trzy różne barwy światła (ciepła biel, neutralna biel lub zimna biel).

● Ściemnianie lampy

- Aby ściemnić lampę, uruchomić ściemniacz dotykowy [7] na podstawie lampy [3]. Lampę można ściemniać w 6 stopniach.
Wskazówka: Lampa jest wyposażona w funkcję Memory. Przy ponownym włączeniu lampy użyty zostanie automatycznie wcześniejszy wybrany stopień ściemnienia.

● Konserwacja i czyszczenie

⚠ OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!
Najpierw wyciągnąć transformator wtyczkowy [10] z gniazdka.

⚠ OSTROŻNIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO POPARZENIA GORĄCYMI POWIERZCHNIAMI!

- Odczekać, aż lampa całkowicie ostygnie. Ewentualnie usunąć włożoną wtyczkę USB.

⚠ OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!

Ze względu na zachowanie bezpieczeństwa w zakresie elektryczności nie wolno czyścić lampy za pomocą wody lub innych płynów, ani też zanurzać w wodzie.

- Nie używać rozpuszczalników, benzyny itp. Mogłoby to spowodować uszkodzenie lampy.
- Do czyszczenia należy używać wyłącznie suchej, niestrzępiącej się szmatki.
- Włożyć transformator wtyczkowy [10] do gniazdka zainstalowanego w sposób zgodny z przepisami.

● Utylizacja

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.



Przy segregowaniu odpadów prosimy zwrócić uwagę na oznakowanie materiałów opakowaniowych, oznaczone są one skrótami (a) i numerami (b) o następującym znaczeniu: 1–7: Tworzywa sztuczne/20–22: Papier i tektura/80–98: Materiały kompozytowe.



Produkt i materiał opakowania nadają się do ponownego przetworzenia, należy je zutylizować osobno w celu lepszego przetworzenia odpadów. Logo Triman jest ważne tylko dla Francji.



Z uwagi na ochronę środowiska nie wyrzucać urządzenia po zakończeniu eksploatacji do odpadów domowych, lecz prawidłowo zutylizować. Informacji o punktach zbiorczych i ich godzinach otwarcia udziela odpowiedni urząd.

Stare urządzenia można również zwrócić sprzedawcom detalicznym, którzy oferują urządzenia elektryczne.

● **Gwarancja i serwis**

● **Gwarancja**

W momencie zakupu otrzymują Państwo na to urządzenie 36 miesięcy gwarancji. Urządzenie wyprodukowano starannie i poddano dokładnej kontroli jakości. W okresie gwarancji usuwamy bezpłatnie wszystkie wady materiałowe lub fabryczne. Jeśli mimo to w okresie gwarancji pojawią się usterki, urządzenie należy przesłać na podany adres serwisowy, podając następujący numer artykułu: 14164205L/14164306L.

Gwarancji nie podlegają uszkodzenia spowodowane przez nieprawidłowe użytkowanie, nieprzestrzeganie instrukcji obsługi lub ingerencję nieautoryzowanych osób, a także części szybko zużywające się (jak np. elementy świetlne). Usługa gwarancyjna nie przedłuża ani nie odnawia okresu gwarancji.

Zgodnie z Kodeksem Cywilnym art. 581 §1 wraz z wymianą urządzenia lub ważnej części czas gwarancji rozpoczyna się na nowo.

● **Adres serwisu**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG

Im Kissen 2

59929 Brilon

NIEMCY

Tel.: +49 29 61/97 12-800

Faks: +49 29 61/97 12-199

E-mail: kundenservice@briloner.com

www.briloner.com

FR

Bezpłatny numer serwisu:

Tel.: 00800/27456637

IAN 389491_2201

Przed skontaktowaniem się z działem serwisowym należy przygotować paragon i numer artykułu (IAN 389491_2201) jako dowód zakupu.

● **Deklaracja zgodności CE**

Niniejszy produkt spełnia wymagania obowiązujących dyrektyw europejskich i krajowych. Zgodność została wykazana. Odpowiednie deklaracje i dokumenty są przechowywane przez producenta.

● **Producent**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG





















Im Kissen 2

59929 Brilon

NIEMCY

Legenda použitých piktogramů	Strana 38
Úvod	Strana 39
Používání v souladu s určením	Strana 39
Obsah dodávky	Strana 39
Popis dílů	Strana 39
Technická data	Strana 39
Bezpečnost	Strana 39
Bezpečnostní pokyny	Strana 39
Uvedení do provozu	Strana 40
Montáž svítilny	Strana 40
Zapnutí a vypnutí svítidla	Strana 40
Přípojka USB	Strana 41
Nastavení barvy světla	Strana 41
Stmívání svítidla	Strana 41
Údržba a čištění	Strana 41
Odstranění do odpadu	Strana 41
Záruka a servis	Strana 41
Záruka	Strana 41
Adresa servisu	Strana 42
Prohlášení o shodě	Strana 42
Výrobce	Strana 42

Legenda použitých piktogramů

Legenda použitých piktogramů			
	Přečtěte si pokyny!		Nebezpečí ohrožení života a nehody pro malé i velké děti!
	Toto svítidlo je určeno výhradně pro provoz v interiérech, v suchých a uzavřených místnostech.		Polyetylen (nízká hustota)
 A.C. a.c.	Střídavé napětí (druh proudu a napětí)	IP20	Jen pro vnitřní prostory
V	Volt	25000 h	Životnost LED
Hz	Herz (kmitočet)		Protí zkratu jističový Bezpečnostní transformátor
W	Watt (činný výkon)		Nezávislý provozní výrobek
A	Ampéry		Výstraha! Nebezpečí zásahu elektrickým proudem!
mA	Miliampéry	ta	Teplota okolního prostředí
	Ochranná třída II	tc	Teplota tělesa v udaném bodě
 d.c. DC	Stojnsměrné napětí (druh proudu a napětí)		Tak postupujete správně
	Polarita přípojky na síť elektrického proudu		Pozor! Nebezpečí popálení horkými povrchy!
	Obal je vyroben ze 100% recyklovatelného papíru.		Obal i výrobek odstraňujte do odpadu ekologicky!
SELV	Malé ochranné napětí		Dbejte na výstrahy a řiďte se bezpečnostními pokyny!
	Aby se předešlo ohrožení smí poškozený světelný zdroj tohoto výrobku vyměnit pouze výrobce, jeho servisní zástupce nebo osoba se srovnatelnou kvalifikací.		Předradník je možné vyměnit.
	Vlnitá lepenka		Svítidlo se má používat jen s dodaným zástrčkovým síťovým adaptérem „MY12W-HPV1.0-A1“.

Stolní LED lampa

● Úvod



Blahopřejeme vám ke koupi nového výrobku. Rozhodli jste se pro vysoce kvalitní výrobek. Návod k obsluze je součástí tohoto výrobku. Obsahuje důležité pokyny pro bezpečnost, použití a likvidaci výrobku. Před používáním výrobku se seznámte se všemi pokyny pro obsluhu a bezpečnost. Používejte výrobek jen podle popisu a jen v udaných oblastech. Při předávání výrobku třetí osobě současně předávejte i všechny související podklady. Před uvedením do provozu zkontrolujte, jestli je k dispozici správné napětí a jestli jsou všechny díly správně namontované.

● Používání v souladu s určením



Svítilidlo je určeno výhradně pro provoz v interiéru, v suchých a uzavřených místnostech. Tento přístroj je určen k normálnímu provozu.

● Obsah dodávky

Bezprostředně po vybalení vždy zkontrolujte úplnost dodávky a bezvadný stav zařízení.

1 stolní lampa s LED (14164205L/ 14164306L)	1 zástrčkový transformátor 1 návod k obsluze
---	---

● Popis dílů

- | | |
|-----------------------|-----------------------------|
| 1 Hlava světla | 7 Dotykový stmívač |
| 2 LED modul | 8 Dotykový vypínač |
| 3 Podstavec lampy | 9 Síťový kabel |
| 4 Přípojka pro USB | 10 Zástrčkový transformátor |
| 5 LED kontrolka | |
| 6 Tlačítko režimu „M“ | |

● Technická data

Svítilidlo celkem:

Číslo modelu:	14164205L/14164306L
Provozní napětí:	230 - 240 V~, 50 Hz
Jmenovitý příkon:	maximálně 13 W
Třída ochrany:	II/□
Druh ochrany:	IP20

LED:

LED modul:	maximálně 6,5 W
------------	-----------------

USB:

Výstupní výkon:	5 V===, 1,0 A
-----------------	---------------

Síťový adaptér:

Číslo modelu:	MY12W-HPV1.0-A1
Provozní napětí:	200 - 240 V~, 50/60 Hz
Výstupní výkon:	12 V=== maximálně 1,0 A, 12 W maximálně
Třída ochrany:	II/□

Tento výrobek obsahuje světelné zdroje řířidy energetické účinnosti „F“ (podle nařízení (ES) 2019/2015).

● Bezpečnost



Bezpečnostní pokyny

Při škodách způsobených nedodržením tohoto návodu k obsluze zaniká záruka! Za následné škody se neručí! Za věcné nebo osobní škody, způsobené neodborným zacházením nebo nerespektováním bezpečnostních pokynů, se neručí!

- ⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA A ZRA-
NĚNÍ PRO MALÉ A VELKÉ DĚTI!**

Nenechávejte děti nikdy samotné s obalovým materiálem. Hrozí jim nebezpečí udušení. Děti nebezpečí často podceňují.

- Tento přístroj mohou používat děti starší 8 let, osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými

zkušenosti a znalosti, jestliže budou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání přístroje a chápou nebezpečí, která z jeho používání vyplývají. Děti si nesmí s přístrojem neměly hrát. Děti nesmějí bez dohledu provádět čištění ani uživatelskou údržbu.

■ **NEBEZPEČÍ ZRANĚNÍ!**

Nenechávejte svítidlo nebo obalový materiál ležet bez dohledu. Plastové fólie/pytlíky, umělohmotné díly atd. by mohly být pro děti nebezpečnou hračkou.



Zabraňte ohrožení života v důsledku zásahu elektrickým proudem

- Před každým připojením svítidla na rozvod elektrického proudu zkontrolujte zástrčkový transformátor a USB přípojku, jestli nejsou poškozené.
- Při poškozeních, opravách nebo jiných problémech souvisejících s výrobkem se obraťte na servis nebo odborníka.
- Bezpodmínečně zabraňte kontaktu lampy s vodou nebo jinými kapalinami.
- Nikdy neotvírejte některý z elektrických provozních prostředků, (např. vypínač, objímku apod.) nebo do nich nestrkejte nějaké předměty. Takové zásahy znamenají nebezpečí ohrožení života elektrickým proudem.
- Při připojování nebo odpojování od přívodu elektrického proudu se dotýkejte zástrčkového transformátoru jen na izolovaném povrchu!
- K vyloučení ohrožení smí poškozené vnější pružné vodiče této lampy vyměnit výhradně výrobce, jeho zástupce servisu nebo podobný odborník.
- Před použitím se ujistěte, že dané síťové napětí souhlasí s potřebným provozním napětím lampy (viz „Technická data“).
- Před montáží, demontáží, čištěním nebo delším nepoužíváním svítidla vždy vytáhněte zástrčkový transformátor ze zásuvky.



Tak postupujete správně

- Umísťujte lampu tak, aby byla chráněná před vlhkostí a znečištěním.
- Buďte vždy pozorní! Dbejte vždy na to, co děláte, a postupujte vždy s rozumem.
- Nezakrývejte lampu žádnými předměty. Nadměrný výkon tepla může vést ke vzniku požáru.
- Nedívejte se za provozu zblízka na osvětlovací prostředek.
- Nedívejte se optickými zařízeními do zdroje světla (např. lupou).
- Pro úplné odpojení svítidla od přívodu elektrického proudu se musí vytáhnout zástrčkový transformátor ze zásuvky.
- Aby se předešlo ohrožení smí poškozený světelný zdroj tohoto výrobku vyměnit pouze výrobce, jeho servisní zástupce nebo osoba se srovnatelnou kvalifikací.

● **Uvedení do provozu**

● **Montáž svítliny**

- Odstraňte veškerý obalový materiál ze svítidla.
 - Spojte zástrčkový transformátor [10] se síťovým kabelem [9].
 - Zapojte zástrčkový transformátor [10] do správně instalované zásuvky.

Poznámka: Jakmile se lampa zapojí do zásuvky, rozsvítí se vedle portu USB modrá kontrolka.

Nyní je svítidlo připravené k použití.

● **Zapnutí a vypnutí svítidla**

- K rozsvícení a zhasnutí svítidla stiskněte dotykový vypínač [8] na podstavci lampy [3].

● Přípojka USB

- Vaše svítidlo má na tělese USB přípojku [4]. Tuto USB přípojku [4] můžete používat pro provoz výrobků, které jsou k tomu vhodné.
- Funkce nabíjení je použitelná při obou polohách vypínače (ON/OFF).
- Svítidlo je vhodné pro USB kabel o délce až 5 m.

● Nastavení barvy světla

- Pomocí tlačítka režimu „M“ [6] můžete nastavit tři různé barvy osvětlení (teplá bílá, neutrální bílá nebo studená bílá).

● Stmívání svítidla

- Ke stmívání svítidla se dotkněte dotykového stmívače [7] na podstavci lampy [3]. Svítidlo je možné stmívat v 6 stupních.

Upozornění: Osvětlení je vybaveno paměťovou funkcí Memory. Při dalším rozsvícení bude automaticky použit poslední nastavený stupeň stmívání.

● Údržba a čištění

VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PROUDEM!

Nejdříve vytáhněte zástrčkový transformátor [10] ze zásuvky.

POZOR! NEBEZPEČÍ POPÁLENÍ HORKÝMI POVRCHY!

- Nechte reflektor úplně vychladnout. Popřípadě vytáhněte USB zástrčku.

VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PROUDEM!

Z důvodu elektrické bezpečnosti se lampa nikdy nesmí čistit vodou nebo jinými kapalinami.

- Nepoužívejte na čištění rozpouštědla, benzín nebo podobné látky, lampu můžete poškodit.
- Používejte na čištění suchou tkaninu, která nepouští vlákna.

- Zastrčte zástrčkový transformátor [10] do správně instalované zásuvky.

● Odstranění do odpadu

Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběrů recyklovatelných materiálů.



Při třídění odpadu se řiďte podle označení obalových materiálů zkratkami (a) a čísly (b), s následujícím významem: 1–7: umělé hmoty/20–22: papír a lepenka/80–98: složené látky.



V zájmu ochrany životního prostředí vysloužilý výrobek nevyhazujte do domovního odpadu, ale předejte k odborné likvidaci. O sběrnách a jejich otevíracích hodinách se můžete informovat u příslušné správy města nebo obce.

Staré přístroje lze také odevzdat v prodejnách, které nabízejí elektrické přístroje k prodeji.

● Záruka a servis

● Záruka

Od okamžiku zakoupení dostáváte na výrobek záruku po dobu 36 měsíců. Přístroj byl svědomitě vyroben a podroben přesné kontrole kvality. Během záruční doby odstraníme bezplatně všechny vady materiálu a výrobní vady. V případě, že se během záruční doby vyskytnou závady, zašlete laskavě výrobek na uvedenou adresu servisu a uveďte následující číslo artiklu: 14164205L/14164306L. Ze záruky vyloučeny škody způsobené neodborným zacházením, nerespektováním návodu k obsluze nebo zásahem neautorizovanou osobou, jakož i poškození rychle opotřebitelných dílů (např. svítící prostředky). Záručním výkonem se záruční doba neprodouží ani neobnoví.

● Adresa servisu

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
NĚMECKO
Tel.: +49 29 61/97 12-800
Fax: +49 29 61/97 12-199
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

IAN 389491_2201

Pro všechny požadavky si připravte pokladní blok a číslo výrobku (IAN 389491_2201) jako doklad o nákupu.

● Prohlášení o shodě CE





















Tento výrobek splňuje požadavky platných evropských a národních směrnic. Shoda byla prokázána. Příslušná prohlášení a dokumentace jsou uloženy u výrobce.

● Výrobce

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
NĚMECKO

Legenda použitých piktogramov	Strana 44
Úvod	Strana 45
Používanie v súlade s určeným účelom	Strana 45
Obsah dodávky	Strana 45
Popis častí	Strana 45
Technické údaje	Strana 45
Bezpečnosť	Strana 45
Bezpečnostné upozornenia	Strana 45
Uvedenie do prevádzky	Strana 46
Montáž svetidla	Strana 46
Zapnutie/vypnutie svetidla	Strana 47
USB prípojka	Strana 47
Nastavenie farby svetla	Strana 47
Stmievanie svetidla	Strana 47
Údržba a čistenie	Strana 47
Likvidácia	Strana 47
Záruka a servis	Strana 48
Záruka	Strana 48
Servisná adresa	Strana 48
Konformitné vyhlásenie	Strana 48
Výrobca	Strana 48

Legenda použitých piktogramov

Legenda použitých piktogramov			
	Prečítajte si pokyny!		Nebezpečenstvo ohrozenia života a nebezpečenstvo úrazu pre malé a staršie deti!
	Toto svetidlo je určené výhradne na prevádzku v interiéri, v suchých a uzatvorených priestoroch.		Polyetylén (s nízkou hustotou)
 A.C. a.c.	Striedavé napätie (druh prúdu a napätia)	IP20	Iba pre interiér
V	Volt	25000 h	Životnosť LED
Hz	Hertz (frekvencia)		Skratuvzdorný bezpečnostný transformátor
W	Watt (efektívny výkon)		Nezávislý prevádzkový prístroj
A	Ampér		Výstraha! Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom!
mA	Miliampér	ta	Teplota okolia
	Trieda ochrany II	tc	Teplota schránky na uvedenom bode
 d.c. DC	Jednosmerné napätie (druh prúdu a druh napätia)		Takto postupujete správne
	Polarita sieťového pripojenia		Opatrne! Nebezpečenstvo popálenia skrze horúce povrchy!
	Obal je vyrobený zo 100% recyklovaného papiera.		Obal a zariadenie ekologicky zlikvidujte!
SELV	Ochranné nízke napätie		Rešpektujte výstražné a bezpečnostné upozornenia!
	Aby nedošlo k ohrozeniam, smie poškodený svetelný zdroj tohto výrobku vymieňať výhradne výrobca, jeho servisné zastúpenie alebo porovnateľný odborník.		Prevádzkový prístroj je možné vymeniť.
	Vlnitá lepenka		Svetidlo je možné prevádzkovať iba s priloženým zástrčkovým sieťovým dielom „MY12W-HPV1.0-A1“.

LED stolná lampa

● Úvod



Blahoželáme Vám ku kúpe Vášho nového prístroja. Rozhodli ste sa tým pre vysokokvalitný výrobok. Návod na obsluhu je súčasťou tohto výrobku. Obsahuje dôležité upozornenia ohľadom bezpečnosti, používania a likvidácie. Pred použitím výrobku sa oboznámte so všetkými upozoreniami k obsluhu a s bezpečnostnými upozoreniami. Výrobok používajte iba v súlade s popisom a v uvedených oblastiach používania. Ak odovzdávate výrobok ďalšej osobe, priložte aj všetky podklady. Pred uvedením do prevádzky prekontrolujte, či je k dispozícii správne napätie a či sú všetky diely správne namontované.

● Používanie v súlade s určeným účelom



Toto svetidlo je určené výhradne na prevádzku v interiéri, v suchých a uzavretých priestoroch. Tento prístroj je určený len na normálnu prevádzku.

● Obsah dodávky

Bezprostredne po vybalení vždy skontrolujte úplnosť dodávky ako aj bezchybný stav prístroja.

1 LED stolové svetidlo (14164205L/ 14164306L)	1 zástrčkový transformátor
	1 návod na obsluhu

● Popis častí

1 Hlava svetidla	7 Dotykový stmievač
2 LED modul	8 Dotykový ZA-/ VYPÍNAČ
3 Noha lampy	9 Sieťový kábel
4 USB prípojka	10 Zástrčkový transformátor
5 Kontrolná LED	
6 Tlačidlo režimu „M“	

● Technické údaje

Svietidlo celkovo:

Model číslo:	14164205L/14164306L
Prevádzkové napätie:	230–240 V~, 50 Hz
Menovitý výkon:	max. 13 W
Trieda ochrany:	II/□
Druh ochrany:	IP20

LED:

LED modul:	max. 6,5 W
------------	------------

USB:

Výstupný výkon:	5 V===, 1,0 A
-----------------	---------------

Sieťový diel:

Model číslo:	MY12W-HPV1.0-A1
Prevádzkové napätie:	200–240 V~, 50/60 Hz
Výstupný výkon:	12 V=== max. 1,0 A, 12 W max.
Trieda ochrany:	II/□

Tento výrobok obsahuje svetelné zdroje triedy energetickej účinnosti „F“ (podľa nariadenia (EÚ) 2019/2015).

● Bezpečnosť



Bezpečnostné upozornenia

V prípade škôd, ktoré vzniknú nedodržaním tohto návodu na obsluhu, zaniká garančný nárok! Pri následných škodách nepreberá výrobca ručenie! V prípade vecných škôd alebo poranenia osôb, ktoré boli zapríčinené neodbornou manipuláciou alebo nedodržaním bezpečnostných pokynov, nepreberá výrobca ručenie!

VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA A NEBEZPEČENSTVO ÚRAZU PRE MALÉ I STARŠIE DETI!

Nikdy nenechávajte deti bez dozoru s obalovým materiálom. Existuje nebezpečenstvo zadusenía obalovým materiálom. Deti často podceňujú nebezpečenstvo.

- Tento prístroj môžu používať deti od 8 rokov, ako aj osoby so zníženými psychickými, senzorickými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sú pod dozorom, alebo ak boli poučené ohľadom bezpečného používania prístroja, a ak porozumeli nebezpečenstvám spojeným s jeho používaním. Deti sa s výrobkom nesmú hrať. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.

NEBEZPEČENSTVO PORANENIA!

Svietidlo alebo obalový materiál nenechávajte voľne ležať bez povšimnutia. Plastové fólie / plastové vrecúška, umelohmotné diely atď. by sa mohli stať nebezpečnou hračkou pre deti.



Zabráňte ohrozeniu života zásahom elektrickým prúdom

- Pred každým pripojením svietidla do siete skontrolujte zástrčkový transformátor a USB pripojenie ohľadom prípadných poškodení. Ak zistíte akékoľvek poškodenia, svietidlo za žiadnych okolností nepoužívajte.
- V prípade poškodení, opráv alebo iných problémov so svietidlom sa obráťte na servisné stredisko alebo kvalifikovaného elektroodborníka.
- Bezpodmienečne zabráňte kontaktu svietidla s vodou alebo inými kvapalinami.
- Nikdy neotvárajte elektrické prevádzkové prostriedky (napr. spínač, objímka a.i.) ani do nich nestrkajte cudzie predmety. Takéto zásahy predstavujú ohrozenie života v dôsledku zásahu elektrickým prúdom.
- Pri zapájaní alebo odpájaní zo sieťového prúdu sa dotýkajte len izolovanej oblasti zástrčkového transformátora!
- Aby nedošlo k ohrozeniam, smie poškodené vonkajšie flexibilné vedenie tohto svietidla vymieňať výhradne výrobca, jeho servisné zastúpenie alebo porovnateľný odborník.

- Pred použitím sa ubezpečte, že sa sieťové napätie v zásuvke zhoduje s potrebným prevádzkovým napätím svietidla (pozri „Technické údaje“).
- Pred montážou, demontážou, čistením, alebo ak svietidlo dlhší čas nepoužívate, vždy vyťahnite zástrčkový transformátor zo zásuvky.



Takto postupujete správne

- Svetidlo nastavte tak, aby bolo chránené pred vlhkom a znečistením.
- Buďte neustále opatrní! Dávajte vždy pozor na to, čo robíte, a vždy konaťte rozvážne.
- Svetidlo neprikrývajte predmetmi. Nadmerná tvorba tepla môže viesť k vzniku požiaru.
- Počas prevádzky sa nepozerajte z krátkej vzdialenosti do osvetľovacieho prostriedku.
- Nepozerajte sa do svetelného zdroja pomocou optických nástrojov (napr. lupa).
- Ak chcete svietidlo odpojiť od zdroja prúdu, musíte vytrhnúť zástrčkový transformátor z elektrickej zásuvky.
- Aby nedošlo k ohrozeniam, smie poškodený svetelný zdroj tohto výrobku vymieňať výhradne výrobca, jeho servisné zastúpenie alebo porovnateľný odborník.

Uvedenie do prevádzky

Montáž svietidla

- Odstráňte všetok obalový materiál zo svietidla.
 - Spojte zástrčkový transformátor [10] so sieťovým káblom [9].
 - Zastrčte zástrčkový transformátor [10] do náležite nainštalovanej sieťovej zásuvky.
- Poznámka:** Hneď po zapojení svietidla do zásuvky sa rozsvieti modré svetlo vedľa USB-portu.

Vaše svietidlo je teraz pripravené na prevádzku.

● Zapnutie/vypnutie svetidla

- Ak chcete svetidlo zapnúť a vypnúť, stlačte dotykový za-/vypínač [8] na nohe lampy [3].

● USB prípojka

- Vaše svetidlo disponuje USB prípojkou [4] na schránke. Pomocou tejto USB prípojky [4] môžete prevádzkovať všetky prístroje, ktoré môžu byť prevádzkované prostredníctvom USB prípojky.
- Funkcia nabíjania funguje pri všetkých troch nastaveniach (ON/OFF).
- Svetidlo je vhodné pre všetky USB-káble s dĺžkou do 5 m.

● Nastavenie farby svetla

- Prostredníctvom tlačidla režimu „M“ [6] môžete pre svetidlo nastaviť tri rôzne farby svetla (teplá biela, neutrálna biela alebo studená biela).

● Stmievanie svetidla

- Pre stmievanie svetidla aktivujte dotykový stmievač [7] na nohe lampy [3]. Svetidlo môžete stmievať v 6 stupňoch.
Poznámka: Svetidlo disponuje funkciou pamäte. Pri ďalšom zapnutí svieti svetidlo automaticky v naposledy zvolenom stupni stmienia.

● Údržba a čistenie

VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

Zástrčkový transformátor [10] najprv vytriahnite zo zásuvky.

OPATRNE! NEBEZPEČENSTVO POPÁLENIA SKRZE HORÚCE POVRCHY!

- Nechajte svetidlo úplne vychladnúť. V prípade potreby vytriahnite zastrčenú USB-zástrčku.

VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

Z dôvodu elektrickej bezpečnosti sa svetidlo nesmie nikdy čistiť vodou alebo inými kvapalinami a v žiadnom prípade sa nesmie ponárať do vody.

- Nepoužívajte žiadne rozpúšťadlá, benzín a. i. Svetidlo by sa pritom poškodilo.
- Na čistenie používajte iba suchú handričku, ktorá nepúšťa vlákna.
- Zastrčte zástrčkový transformátor [10] do náležite nainštalovanej sieťovej zásuvky.

● Likvidácia

Obal pozostáva z ekologických materiálov, ktoré môžete odovzdať na miestnych recyklačných zberných miestach.



Všímajte si prosím označenie obalových materiálov pre triedenie odpadu, sú označené skratkami (a) a číslami (b) s nasledujúcim významom: 1-7: Plasty/20-22: Papier a kartón/80-98: Spojené látky.



Výrobok a obalové materiály sú recyklovateľné, zlikvidujte ich oddelene pre lepšie spracovanie odpadu. Triman-Logo platí iba pre Francúzsko.



Ak výrobok doslúžil, v záujme ochrany životného prostredia ho neodhodte do domového odpadu, ale odovzdajte na odbornú likvidáciu. Informácie o zberných miestach a ich otváracích hodinách získate na Vašej príslušnej správe.

Staré zariadenia je možné vrátiť aj maloobchodným predajcom, ktorí ponúkajú elektrické zariadenia na predaj.

● Záruka a servis

● Záruka

Na tento prístroj poskytujeme záruku 36 mesiacov od dátumu kúpy. Prístroj bol starostlivo vyrobený a podrobený dôkladnej kontrole kvality. V rámci záručnej doby bezplatne odstránime všetky chyby materiálu a výrobné chyby. Ak by sa však počas záručnej doby vyskytli nedostatky, odošlite prístroj na uvedenú adresu servisu s uvedením nasledovného čísla výrobku: 14164205L/14164306L.

Zo záruky sú vylúčené škody spôsobené neodbornou manipuláciou, nedodržaním návodu na obsluhu alebo zásahom neautorizovanej osoby, ako aj diely podliehajúce opotrebovaniu (napr. osvetľovacie prostriedky). Poskytnutím záruky sa záručná doba nepredlžuje ani neobnovuje.

● Servisná adresa

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
NEMECKO
Tel.: +49 29 61/97 12-800
Fax: +49 29 61/97 12-199
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

FR

Bezplatné servisné číslo:

Tel.: 00800/27456637

IAN 389491_2201

Pre všetky otázky majte pripravený pokladničný doklad a číslo výrobku (IAN 389491_2201) ako dôkaz o kúpe.

● Konformitné vyhlásenie CE





















Tento výrobok spĺňa požiadavky platných európskych a národných smerníc. Konformita bola preukázaná. Príslušné prehlásenia a podklady sú uložené u výrobcu.

● Výrobca

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
NEMECKO

Leyenda de pictogramas utilizados	Página 50
Introducción	Página 51
Especificaciones de uso.....	Página 51
Volumen de suministro	Página 51
Descripción de los componentes	Página 51
Datos técnicos	Página 51
Seguridad	Página 51
Indicaciones de seguridad	Página 51
Puesta en funcionamiento	Página 52
Montar la lámpara	Página 52
Encender/apagar la lámpara.....	Página 53
Conexión USB.....	Página 53
Ajustar el color de luz.....	Página 53
Regular la luz	Página 53
Mantenimiento y limpieza	Página 53
Eliminación	Página 53
Garantía y servicio técnico	Página 54
Garantía	Página 54
Dirección del servicio técnico.....	Página 54
Declaración de conformidad	Página 54
Fabricante.....	Página 54

Legenda de pictogramas utilizados

Legenda de pictogramas utilizados			
	¡Lea las instrucciones!		¡Peligro mortal y de accidentes para bebés y niños!
	Esta lámpara solo es apta para el uso en interiores, en espacios secos y cerrados.		Polietileno (densidad baja)
 A.C. a.c.	Corriente alterna (tipo de corriente y de tensión)	IP20	Solo para espacios interiores
V	Voltio	25000 h	Vida útil del LED
Hz	Hercio (frecuencia)		Transformador de seguridad resistente a cortocircuitos
W	Vatio (potencia real)		Dispositivo de funcionamiento independiente
A	Amperio		¡Advertencia! ¡Peligro de descarga eléctrica!
mA	Miliamperio	ta	Temperatura ambiental
	Clase de protección II	tc	Temperatura de la carcasa en el punto determinado
 d.c. DC	Corriente continua (tipo de corriente y de tensión)		Cómo proceder de forma segura
	Polaridad de la conexión		¡Precaución! ¡Peligro de quemaduras debido a superficies calientes!
	El embalaje está compuesto por papel 100 % reciclado.		¡Deseche el embalaje y el aparato de forma respetuosa con el medioambiente!
SELV	Tensión baja de seguridad		¡Tenga en cuenta las advertencias e indicaciones de seguridad!
	Para evitar peligros, si el foco de luz de este producto se estropea, deberá ser reemplazado únicamente por el fabricante, su distribuidor o personal técnico equivalente.		La unidad de funcionamiento puede reemplazarse.
	Cartón ondulado		La lámpara solo debe ponerse en funcionamiento con el alimentador suministrado «MY12W-HPV1.0-A1».

Lámpara led de sobremesa

● Introducción



Le damos la enhorabuena por haber adquirido este nuevo aparato. Con su compra ha elegido un producto de gran calidad. El manual de instrucciones es parte integrante de este producto. Contiene importantes indicaciones sobre seguridad, uso y eliminación. Antes de usar el producto familiarícese con todas las indicaciones de manejo y de seguridad. Utilice el producto únicamente como está descrito y para las aplicaciones indicadas. Adjunte igualmente toda la documentación en caso de entregar el producto a terceros. Antes de poner el artículo en funcionamiento, compruebe que la tensión es la adecuada y que todas las piezas están bien montadas.

● Especificaciones de uso



Esta lámpara solo es apta para el uso en interiores, en espacios secos y cerrados. Este aparato ha sido diseñado para un funcionamiento normal.

● Volumen de suministro

Después de desembalar el aparato, compruebe siempre que dispone de todo el contenido indicado y que el aparato se encuentra en perfecto estado.

1 lámpara led de sobremesa (14164205L/14164306L) 1 transformador
1 manual de instrucciones

● Descripción de los componentes

- | | |
|--------------------------------|----------------------------|
| 1 Cabezal de la lámpara | 4 Conexión USB |
| 2 Módulo LED | 5 LED de control |
| 3 Pie de la lámpara | 6 Botón de modo «M» |
| | 7 Regulador táctil |

- 8** Botón táctil de ENCENDIDO/APAGADO

- 9** Cable de alimentación
10 Transformador

● Datos técnicos

Conjunto de la lámpara:

Número de modelo: 14164205L/
14164306L
Tensión de funcionamiento: 230-240V~, 50Hz
Potencia nominal: máx. 13W
Clase de protección: II/□
Tipo de protección: IP20

LED:

Módulo LED: máx. 6,5W

USB:

Potencia de salida: 5V $\overline{=}$, 1,0A

Fuente de alimentación:

Número de modelo: MY12W-HPV1.0-A1
Tensión de funcionamiento: 200-240V~, 50/60Hz
Potencia de salida: 12V $\overline{=}$, 1,0A máx.
12W máx.
Clase de protección: II/□

Este producto contiene focos de luz de clase de eficiencia energética «F» (según normativa (UE) 2019/2015).

● Seguridad



Indicaciones de seguridad

¡La garantía no cubre los daños provocados por el incumplimiento de estas instrucciones de uso! ¡No se asumirá ninguna responsabilidad por daños indirectos! ¡No se asume ninguna responsabilidad en caso de daños materiales o personales provocados por un uso inadecuado o la inobservancia de las instrucciones de seguridad!

⚠ ¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE MUERTE Y ACCIDENTE PARA NIÑOS!

Nunca deje a los niños sin vigilancia con el material de embalaje. Existe peligro de asfixia por el material de embalaje. A menudo los niños no son conscientes de los peligros.

- Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años, así como por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o que cuenten con poca experiencia y falta de conocimientos, siempre y cuando se les haya enseñado cómo utilizar el aparato de forma segura y hayan comprendido los peligros que pueden resultar de un mal uso del mismo. No permita que los niños jueguen con el aparato. Las labores de limpieza y mantenimiento propias del usuario no pueden ser efectuadas por niños sin la supervisión de un adulto.

■ **¡PELIGRO DE LESIONES!**

No deje la lámpara ni el material de embalaje sin supervisión. Las láminas y bolsas de plástico, las piezas de plástico, etc. pueden convertirse en juguetes peligrosos para los niños.

Evite peligros mortales por descarga eléctrica

- Antes de conectar la lámpara a la red, compruebe que ni el transformador ni la conexión USB presenten daño alguno. Nunca utilice la lámpara si detecta algún tipo de daño.
- En caso de que la lámpara necesite alguna reparación, presente daños u otro tipo de problemas, diríjase al servicio de asistencia o a un técnico electricista.
- Evite que la lámpara entre en contacto con agua u otros líquidos.
- Nunca abra ninguna parte del equipo eléctrico (por ejemplo un interruptor, el portalámparas, etc.), ni introduzca objetos en el mismo. Esto podría suponer peligro de muerte por descarga eléctrica.
- ¡Para conectar o desconectar el transformador enchufable a la corriente, sujete solo por la zona aislada del conector!

- Para evitar peligros, el cable exterior flexible de esta lámpara deberá ser reemplazado únicamente por el fabricante, su distribuidor o personal técnico equiparable.
- Asegúrese antes de cada uso de que la tensión de red disponible coincida con la tensión de funcionamiento necesaria del aparato (consultar «Datos técnicas»).
- Desconecte el transformador siempre antes de montar, desmontar, limpiar o cuando no vaya a utilizar la lámpara durante un periodo de tiempo prolongado.



Cómo proceder de forma segura

- Coloque la lámpara donde esté protegida de la humedad y de la suciedad.
- ¡Proceda siempre con sumo cuidado! Preste mucha atención a lo que hace y actúe siempre con sentido común.
- No cubra la lámpara con ningún objeto. Si se genera demasiado calor, podría provocarse un incendio.
- Cuando la luz esté encendida, no mire directamente a la bombilla desde cerca.
- No mire al foco de luz con instrumentos ópticos (por ej. una lupa).
- Para desconectar la lámpara de la corriente eléctrica, debe retirar el transformador de la toma de corriente.
- Para evitar peligros, si el foco de luz de este producto se estropea, deberá ser reemplazado únicamente por el fabricante, su distribuidor o personal técnico equivalente.

● **Puesta en funcionamiento**

● **Montar la lámpara**

- Retire todo el material de embalaje de la lámpara.
- Conecte el transformador **10** al cable de alimentación **9**.
- Introduzca el transformador **10** en una toma de corriente instalada adecuadamente.

Nota: En cuanto la lámpara se conecta en el enchufe, se enciende una luz azul junto al puerto USB.

Ya puede utilizar la lámpara.

● Encender / apagar la lámpara

- Accione el botón táctil de ENCENDIDO/APAGADO [8] en el pie de la lámpara [3] para encender y apagar la lámpara.

● Conexión USB

- Su lámpara dispone de una conexión USB [4] en la carcasa. Con este conexión USB [4] puede poner en funcionamiento cualquier aparato que disponga de una conexión USB.
- La función de carga funciona en todos los ajustes (ON/OFF).
- La lámpara es apta para cables USB de hasta 5 m de longitud.

● Ajustar el color de luz

- Mediante el botón de modo «M» [6] puede ajustar tres colores de luz diferentes para la lámpara (blanco cálido, blanco neutro o blanco frío).

● Regular la luz

- Para regular la lámpara, accione el regulador táctil [7] en el pie de la lámpara [3]. La lámpara puede regularse en 6 niveles.
- Nota:** la lámpara cuenta con una función de memoria. Al volver a encender la lámpara se utiliza automáticamente el último nivel de regulación seleccionado.

● Mantenimiento y limpieza

¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA!

Primero, desenchufe el transformador [10] de la toma de corriente.

¡PRECAUCIÓN! ¡PELIGRO DE QUEMADURAS POR SUPERFICIES CALIENTES!

- Deje que la lámpara se enfríe completamente. Retire el enchufe USB conectado si fuese necesario.

¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA!

Por razones de seguridad eléctrica, nunca limpie la lámpara con agua u otros líquidos ni la sumerja en agua.

- No utilice disolventes, gasolina ni similares. La lámpara podría dañarse.
- Limpie la lámpara únicamente con un paño seco sin pelusas.
- Introduzca el transformador [10] en una toma de corriente instalada adecuadamente.

● Eliminación

El embalaje está compuesto por materiales no contaminantes que pueden ser desechados en el centro de reciclaje local.



Tenga en cuenta el distintivo del embalaje para la separación de residuos. Está compuesto por abreviaturas (a) y números (b) que significan lo siguiente: 1-7: plásticos/20-22: papel y cartón/80-98: materiales compuestos.



Para proteger el medio ambiente no tire el producto junto con la basura doméstica cuando ya no le sea útil. Deséchelo en un contenedor de reciclaje. Diríjase a la administración competente para obtener información sobre los puntos de recogida de residuos y sus horarios.

Los aparatos antiguos también pueden devolverse a comercios que vendan aparatos eléctricos.

● **Garantía y servicio técnico**

● **Garantía**

Este aparato cuenta con una garantía de 36 meses a partir de la fecha de compra. Este aparato ha sido meticulosamente fabricado y ha sido sometido a estrictos controles de calidad. Dentro del periodo de garantía, reparamos gratuitamente todos los defectos de los materiales o de fabricación. En cualquier caso, si durante el periodo de garantía se produjeran fallos de funcionamiento, envíe el aparato a la dirección de atención al cliente indicando la siguiente referencia: 14164205L/14164306L. Quedan excluidos de la garantía los daños producidos por un manejo incorrecto, por incumplimiento del manual de instrucciones o en caso de manipulación por parte de personas no autorizadas, así como las piezas de desgaste (por ej. las bombillas). Si se hace uso de la garantía, no se prolongará ni renovará el periodo de garantía.

● **Dirección del servicio técnico**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG

Im Kissen 2

59929 Brilon

ALEMANIA

Tel.: +49 29 61/97 12-800

Fax: +49 29 61/97 12-199

Correo

electrónico: kundenservice@briloner.com

www.briloner.com

IAN 389491_2201

Tenga a mano el comprobante de caja para todas las consultas y el número de artículo (IAN 389491_2201) como prueba de compra.

● **Declaración de conformidad CE**

Este producto cumple las exigencias de las directivas europeas y nacionales vigentes. Se ha comprobado la conformidad. El fabricante posee las declaraciones y documentos correspondientes.

● **Fabricante**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG





















Im Kissen 2

59929 Brilon

ALEMANIA

Billedtekst til de anvendte piktogrammer	Side 56
Indledning	Side 57
Formålsbestemt anvendelse	Side 57
Leverede dele	Side 57
Beskrivelse af de enkelte dele	Side 57
Tekniske data.....	Side 57
Sikkerhed	Side 57
Sikkerhedshenvisninger.....	Side 57
Ibrugtagning	Side 58
Montering af lampe.....	Side 58
Tænd/sluk af lampen.....	Side 58
USB-tilslutning	Side 58
Indstilling af lysfarve	Side 59
Lysdæmpning af lampe	Side 59
Vedligeholdelse og rengøring	Side 59
Bortskaffelse	Side 59
Garanti og service	Side 59
Garanti	Side 59
Serviceadresse	Side 60
Konformitetserklæring.....	Side 60
Producent.....	Side 60

Billedtekst til de anvendte piktogrammer

Billedtekst til de anvendte piktogrammer			
	Læs anvisningerne!		Livs- og ulykkesfare for småbørn og børn!
	Denne lampe er udelukkende egnet til indendørs drift, i tørre og lukkede rum.		Polyætylen (lav densitet)
 A.C. a.c.	Vekselspænding (strøm- og spændingsart)	IP20	Kun til indendørs brug
V	Volt	25000 h	LED-levetid
Hz	Hertz (frekvens)		Kortslutningssikker sikkerhedstransformator
W	Watt (aktiv effekt)		Uafhængigt driftsapparat
A	Ampere		Advarsel! Fare for elektrisk stød!
mA	Milliampere	ta	Omgivelsestemperatur
	Beskyttelsesklasse II	tc	Kabinettemperatur ved angivet punkt
	Jævnstrøm (strøm- og spændingsform)		Sådan forholder du dig rigtigt
	Strømtilslutningens polaritet		Forsigtig! Forbrændingsfare gennem varme overflader!
	Emballagen består af 100% genanvendt papir.		Bortskaf emballage og apparat miljøvenligt!
SELV	Meget lav spænding		Overhold advarsels- og sikkerhedshenvisninger!
	For at undgå farer må en beskadiget lyskilde fra dette produkt udelukkende udskiftes af producenten, dennes servicerepræsentant eller en lignende fagperson.		Driftsapparatet kan udskiftes.
	Bølgepap		Lampen må kun benyttes med den medleverede strømforsyning "MY12W-HPV1.0-A1".

LED bordlampe

● Indledning



Vi ønsker dig tillykke med købet af dit nye apparat. Med købet har du besluttet dig for et førsteklasses produkt. Brugervejledningen er del af dette produkt. Den indeholder vigtige informationer om sikkerhed, brug og bortskaffelse. Gør dig inden brugen af produktet fortrolig med alle betjenings- og sikkerhedshenvisninger. Brug kun produktet som beskrevet og til de angivne anvendelsesområder. Udlever ved videregivelse af produktet alle bilag til tredjemand. Kontrollér inden ibrugtagningen, om den korrekte spænding er tilstede, og om alle dele er rigtigt monteret.

● Formålsbestemt anvendelse



Denne lampe er udelukkende egnet til indendørs brug i tørre og lukkede rum. Dette produkt er kun beregnet til normal drift.

● Leverede dele

Kontroller altid umiddelbart efter udpakningen, om de leverede dele er komplette, samt om apparatet er i fejlfri stand.

1 LED-skrivebordslampe (14164205L/ 14164306L)	1 stiktransformator 1 betjeningsvejledning
---	---

● Beskrivelse af de enkelte dele

1 Lampehoved	7 Touch-dæmper
2 LED-modul	8 TÆND-/SLUK- touch-knap
3 Lampefod	9 Strømledning
4 USB-tilslutning	10 Stiktransformator
5 Kontrol-LED	
6 Mode-knap "M"	

● Tekniske data

Lampe i alt:

Modelnummer:	14164205L/14164306L
Driftsspænding:	230-240V~, 50Hz
Nominal effekt:	maks. 13W
Beskyttelsesklasse:	II/□
Beskyttelsestype:	IP20

LED:

LED-modul:	maks. 6,5W
------------	------------

USB:

Udgangseffekt:	5V===, 1,0A
----------------	-------------

Strømforsyning:

Modelnummer:	MY12W-HPV1.0-A1
Driftsspænding:	200-240V~, 50/60Hz
Udgangseffekt:	12V=== maks. 1,0A, 12W maks.
Beskyttelsesklasse:	II/□


Dette produkt indeholder lyskilder i energieffektivitetsklasse "F" (iht. forordningen (EU) 2019/2015).

● Sikkerhed



Sikkerhedshenvisninger

Ved skader, som forårsages af misligholdelse af denne betjeningsvejledning, bortfalder garantikravet! For følgeskader overtages der ingen hæftelse! Ved materielle skader eller personskader, som forårsages af uheldig håndtering eller misligholdelse af sikkerhedshenvisningerne, overtages der ingen hæftelse!

-  **ADVARSEL! LIVS- OG ULYKKESFARE FOR SMÅBØRN OG BØRN!**

Lad aldrig børn være uden opsyn med emballagen. Der er fare for kvælning gennem emballagen. Børn undervurderer ofte farerne.

- Dette apparat kan benyttes af børn fra 8-årsalderen og opad, samt af personer med forringede

fysiske, følelsesmæssige eller mentale evner eller med mangel på erfaring og viden, når de er under opsyn eller er blevet vejledt mht. sikker brug af apparatet og forstår de deraf resulterende farer. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke gennemføres af børn som ikke er under opsyn.

■ **FARE FOR TILSKADEKOMST!**

Lad lampen eller emballagen ikke ligge rundt omkring og flyde. Plastikfolier/-poser, kunststofdele etc. kan blive til et farligt legetøj for børn.



Undgå livsfare på grund af elektrisk stød

- Kontrollér inden hver strømtilslutning af lampen stiktransformatoren og USB-tilslutningen for eventuelle beskadigelser. Lampen må aldrig anvendes, hvis du konstaterer nogen som helst former for skader.
- Kontakt ved beskadigelser, reparationer eller andre problemer ved lampen servicestedet eller en elektriker.
- Undgå absolut at lampen kommer i berøring med vand eller andre væsker.
- Åben aldrig et af de elektriske driftsmidler (fx kontakter, fatningen e.l.), og stik aldrig genstande i de samme. Denne slags indgreb betyder livsfare gennem elektrisk stød.
- Rør kun ved stiktransformatorens isolerede område i forbindelse med tilslutningen eller adskillelse fra netstrømmen!
- For at undgå farer må en beskadiget udvendig fleksibel ledning på denne lampe udelukkende udskiftes af producenten, dennes servicerepræsentant eller en tilsvarende fagperson.
- Kontrollér inden brugen at den tilstedeværende netspænding stemmer overens med lampens nødvendige driftsspænding (se „Tekniske data“).
- Træk altid stiktransformatoren inden monteringen, afmonteringen, rengøringen eller, når du ikke bruger lampen i længere tid, ud af stikkontakten.



Sådan forholder du dig rigtigt

- Stil lampen på sådan en måde, at den er beskyttet imod fugt og snavs.
- Vær hele tiden koncentreret! Vær altid opmærksom på hvad du gør og brug din sunde fornuft.
- Tildæk lampen ikke med genstande. For kraftig varmeudvikling kan medføre brand.
- Se ved drift ikke ind i lyskilden fra kort afstand.
- Kig ikke med optiske instrumenter ind i lyskilden (fx lup).
- For at fjerne lampen fra strømforsyningen, skal stiktransformatoren fjernes fra stikkontakten.
- For at undgå farer må en beskadiget lyskilde fra dette produkt udelukkende udskiftes af producenten, dennes servicerepræsentant eller en lignende fagperson.

● **Ibrugtagning**

● **Montering af lampe**

- Fjern samtligt emballagemateriale fra lampen.
- Forbind stiktransformatoren [10] med strømledningen [9].
- Sæt stiktransformatoren [10] i en forskriftsmæssig installeret stikkontakt.
Bemærk: Så snart lampen er sat i stikkontakten, lyser et blåt lys ved siden af USB-porten.

Din lampe er nu driftsklar.

● **Tænd/sluk af lampen**

- Tryk på TÆND-/SLUK-knappen [8] ved lampefoden [3], for at tænde eller slukke lampen.

● **USB-tilslutning**

- Din lampe råder over en USB-tilslutning [4] ved kabinettet. Med denne USB-tilslutning kan du bruge alle apparater, som bruges ved hjælp af en USB-tilslutning [4].

- Opladefunktionen fungerer i alle indstillinger (ON/OFF).
- Denne lampe er egnet til USB-ledninger op til 5 m længde.

● Indstilling af lysfarve

- Ved hjælp af Mode-knappen „M“ [6] kan du vælge tre forskellige lysfarver til lampen (varm hvid, neutral hvid eller kold hvid).

● Lysdæmpning af lampe

- For at dæmpe lampen, skal du trykke på Touch-dæmperen [7] ved lampefoden [3]. Lampen kan dæmpes i 6 trin.

Bemærk: lampen råder over en memory-funktion. Ved den næste tænding af lampen, anvendes det sidst valgte dæmpningstrin.

● Vedligeholdelse og rengøring

⚠ ADVARSEL! RISIKO FOR ELEKTRISK STØD!

Træk stiktransformatoren [10] ud af stikkontakten.

⚠ ADVARSEL! FORBRÆNDINGSFARE Gennem varme overflader!

- Lad lampen køle fuldstændigt af. Fjern i givet fald det isatte USB-stik.

⚠ ADVARSEL! FARE FOR ELEKTRISK STØD!

Af hensyn til den elektriske sikkerhed må lampen under ingen omstændigheder rengøres med vand eller andre væsker eller sænkes ned i vand.

- Brug ingen opløsningsmidler, benzin eller lignende. Herved vil lampen kunne tage skade.
- Anvend kun en tør, fnugfri klud til rengøring.
- Sæt stiktransformatoren [10] i en forskriftsmæssig installeret stikkontakt.

● Bortskaffelse

Indpakningen består af miljøvenlige materialer, som De kan bortskaffe over de lokale genbrugssteder.



Bemærk forpackningsmaterialernes mærkning til affaldssorteringen, disse er mærket med forkortelser (a) og numre (b) med følgende betydning: 1-7: kunststoffer/20-22: papir og pap/80-98: kompositmaterialer.



Produktet og indpakningsmaterialerne kan genbruges; bortskaf disse særskilt til en bedre affaldsbehandling. Triman-logoet gælder kun for Frankrig.



For miljøets skyld, så må produktet aldrig smides ud sammen med husholdningsaffaldet, når det er udtjent, men skal afleveres til en fagmæssig korrekt bortskaffelse. De kan informere Dem vedrørende opsamlingssteder og deres åbningstider hos deres ansvarlige forvaltning.

Brugt udstyr kan også afleveres tilbage til detailhandlere, der tilbyder køb af elektrisk udstyr.

● Garanti og service

● Garanti

Du får 36 måneder garanti på dette apparat fra købstidspunktet af. Apparatet er blevet omhyggeligt produceret og har gennemgået en grundig kvalitetskontrol. Indenfor garantitiden retter vi omkostningsfrit alle materiale- eller produktionsfejl. Skulle der alligevel vise sig mangler i løbet af garantitiden, så bedes du sende apparatet til den angivne serviceadresse under angivelse af følgende varenummer: 14164205L/14164306L.

Garantien dækker ikke skader som følge af ikkefagkyndig håndtering, ikke-overholdelse af betjeningsvejledningen eller indgreb foretaget af uautoriserede personer samt sliddele (fx lyskilder). Garantitiden forlænges eller fornys ikke gennem garantiydelsen.

● Serviceadresse

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
TYSKLAND
Tel.: +49 29 61/97 12-800
Fax: +49 29 61/97 12-199
E-Mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

FR

Gratis servicenummer:
Tlf.: 00800 / 27456637

IAN 389491_2201

Hold købskvitteringen og varenummeret
(IAN 389491_2201) klar som dokumentation
for købet i forbindelse med alle forespørgsler.

● Konformitetserklæring CE





















Dette produkt opfylder kravene iht. de gældende europæiske og nationale retningslinjer. Overensstemmelsen er blevet dokumenteret. Tilsvarende erklæringer og bilag er deponeret hos producenten.

● Producent

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
TYSKLAND

Legenda dei pittogrammi utilizzati	Pagina 62
Introduzione	Pagina 63
Utilizzo secondo la destinazione d'uso.....	Pagina 63
Contenuto della confezione.....	Pagina 63
Descrizione dei componenti.....	Pagina 63
Specifiche tecniche.....	Pagina 63
Sicurezza	Pagina 63
Avvertenze in materia di sicurezza.....	Pagina 63
Messa in funzione	Pagina 64
Montaggio della lampada.....	Pagina 64
Accensione/spengimento della lampada.....	Pagina 65
Porta USB.....	Pagina 65
Impostazione del colore della luce.....	Pagina 65
Regolazione luminosa della lampada.....	Pagina 65
Manutenzione e pulizia	Pagina 65
Smaltimento	Pagina 65
Garanzia e assistenza	Pagina 66
Dichiarazione di garanzia.....	Pagina 66
Indirizzo assistenza clienti.....	Pagina 66
Dichiarazione di conformità.....	Pagina 66
Produttore.....	Pagina 66

Legenda dei pittogrammi utilizzati

Legenda dei pittogrammi utilizzati			
	Leggere le avvertenze!		Pericolo di morte e di incidente per bambini e infanti!
	Questa lampada è destinata esclusivamente all'uso in ambienti interni, asciutti e chiusi.		Polietilene (bassa densità)
 A.C. a.c.	Tensione alternata (tipo di corrente e di tensione)	IP20	Solo per ambienti interni
V	Volt	25000 h	Durata utile del LED
Hz	Hertz (frequenza di rete)		Trasformatore di sicurezza anti-cortocircuito
W	Watt (potenza attiva)		Dispositivo a funzionamento indipendente
A	Ampere		Avvertenza! Pericolo di folgorazione!
mA	Milliampere	ta	Temperatura ambientale
	Classe di isolamento II	tc	Temperatura alloggiamento nel punto indicato
 d.c. DC	Tensione continua (tipo di corrente e di tensione)		Come procedere correttamente
	Polarità di connessione alla rete		Attenzione! Pericolo di ustione a causa di superfici bollenti!
	La confezione è realizzata al 100% in carta riciclata.		Smaltire l'imballaggio e l'apparecchio in modo ecocompatibile!
SELV	Bassissima tensione di sicurezza		Osservare le avvertenze e le indicazioni in materia di sicurezza!
	Per evitare pericoli, la fonte luminosa di questo prodotto, se danneggiata, deve essere sostituita esclusivamente dal produttore, dal suo centro di assistenza autorizzato o da personale tecnico analogo.		Il dispositivo di funzionamento è sostituibile.
	Cartone ondulato		La lampada deve essere utilizzata esclusivamente con l'alimentatore fornito "MY12W-HPV1.0-A1".

Lampada LED da tavolo

● Introduzione



Vi ringraziamo per l'acquisto del Vostro nuovo prodotto. Con questo acquisto si è scelto un prodotto di alta qualità. Il manuale di istruzioni è parte integrante di questo prodotto. Esso contiene importanti avvertenze sulla sicurezza, l'utilizzo e lo smaltimento del prodotto. Prima dell'uso leggere attentamente tutte le istruzioni e le avvertenze in materia di sicurezza allegate al prodotto. Utilizzare il prodotto solo come da istruzioni e secondo le destinazioni d'uso indicate. In caso di cessione del prodotto a terzi, consegnare anche tutta la documentazione. Prima della messa in funzione controllare che sia presente la tensione di rete corretta e che tutti i componenti siano stati montati correttamente.

● Utilizzo secondo la destinazione d'uso



Questa lampada è destinata esclusivamente all'uso in ambienti interni, asciutti e chiusi. Questo apparecchio è destinato a un utilizzo normale.

● Contenuto della confezione

Dopo aver aperto l'imballaggio, controllare subito la completezza della fornitura e che l'apparecchio sia in perfette condizioni.

1 Lampada LED da tavolo (14164205L/14164306L) 1 trasformatore a spina
1 manuale di istruzioni

● Descrizione dei componenti

1 Testa della lampada 4 Porta USB
2 Modulo LED 5 LED di controllo
3 Piede della lampada

6 Tasto per modalità "M"
7 Regolatore touch di luminosità
8 Tasto touch ON/OFF
9 Cavo di alimentazione
10 Trasformatore a spina

● Specifiche tecniche

Lampada totale:

N° modello: 14164205L/14164306L
Tensione di esercizio: 230-240 V~, 50 Hz
Potenza nominale: max. 13 W
Classe di isolamento: II/□
Tipo di protezione: IP20

LED:

Modulo LED: max. 6,5 W

USB:

Potenza in uscita: 5 V==, 1,0 A

Alimentatore:

N° modello: MY12W-HPV1.0-A1
Tensione di esercizio: 200-240 V~, 50/60 Hz
Potenza in uscita: 12 V=== max. 1,0 A,
12 W max.
Classe di isolamento: II/□

Questo prodotto include fonti luminose con classe di efficienza energetica "F" (corrispondente alla Direttiva (UE) 2019/2015).

● Sicurezza



Avvertenze in materia di sicurezza

Il diritto di garanzia decade in caso di danni provocati dall'inosservanza delle istruzioni contenute nel presente manuale di istruzioni per l'uso! Si declina ogni responsabilità per danni indiretti! Si declina ogni responsabilità per danni a cose e persone causati da un uso improprio o dall'inosservanza delle avvertenze in materia di sicurezza!



⚠ ATTENZIONE! PERICOLO DI MORTE E DI INCIDENTE PER BAMBINI E INFANTI!

Non lasciare mai i bambini privi di sorveglianza con il materiale di imballaggio. Sussiste pericolo di soffocamento con il materiale di imballaggio. Spesso i bambini sottovalutano i pericoli.

- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore agli 8 anni, da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o da persone inesperte solo se supervisionate o preventivamente istruite sull'utilizzo in sicurezza del prodotto e solo se informate dei pericoli legati al prodotto stesso. Evitare che i bambini giochino con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza la supervisione di un adulto.

PERICOLO DI LESIONI!

Non lasciare la lampada o l'imballaggio incustoditi. Le buste e i film plastici, i pezzi di plastica ecc. possono essere un giocattolo pericoloso per i bambini.



Evitare un eventuale pericolo di morte per folgorazione

- Prima di ogni collegamento della lampada alla rete elettrica, controllare che il trasformatore a spina e la porta USB non siano danneggiati.
- In caso di danni, necessità di riparazioni o altri problemi nell'utilizzo della lampada, rivolgersi al centro di assistenza o a un elettricista.
- Evitare assolutamente che la lampada entri in contatto con acqua o altri liquidi.
- Non aprire mai uno dei dispositivi elettrici (ad es. interruttore, portalampada ecc.) e non inserire alcun oggetto nei medesimi. Interventi di questo tipo possono rappresentare un pericolo di morte per folgorazione.
- Per collegare o staccare dalla corrente di rete toccare solo la parte isolata del trasformatore a spina!
- Per evitare pericoli, il cavo flessibile esterno di questa lampada, se danneggiato, deve essere sostituito esclusivamente dal produttore, dal centro di assistenza autorizzato o da personale tecnico analogo.

- Prima dell'uso assicurarsi che la tensione di rete presente coincida con la tensione di esercizio necessitata dalla lampada (vedi „Specifiche tecniche“).
- Prima del montaggio, dello smontaggio, della pulizia o quando la luce resta inutilizzata per molto tempo staccare sempre il trasformatore a spina dalla presa.



Come procedere correttamente

- Montare la lampada in modo tale che sia protetta da umidità e sporcizia.
- Prestare sempre la massima cautela! Prestare sempre attenzione a ciò che si fa ed essere prudenti.
- Non coprire la lampada con oggetti. Un eccessivo surriscaldamento può provocare un incendio.
- Non guardare la lampadina a distanza ravvicinata durante l'utilizzo.
- Non guardare la fonte luminosa con strumenti ottici (ad es. una lente di ingrandimento).
- Per staccare la lampada dall'alimentazione elettrica, estrarre il trasformatore a spina dalla presa.
- Per evitare pericoli, la fonte luminosa di questo prodotto, se danneggiata, deve essere sostituita esclusivamente dal produttore, dal suo centro di assistenza autorizzato o da personale tecnico analogo.

● **Messa in funzione**

● **Montaggio della lampada**

- Rimuovere l'intero materiale di imballaggio dalla lampada.
- Collegare il trasformatore alimentatore **10** al cavo di rete **9**.
- Inserire il trasformatore alimentatore **10** in una presa elettrica installata a norma.

Nota: non appena la lampada viene collegata alla presa, si accende una piccola luce blu accanto alla porta USB.

La lampada è ora pronta per l'uso.

● Accensione/spengimento della lampada

- Attivare il tasto touch ON/OFF [8] collocato sul piedistallo della lampada [3], per accendere e spegnere la lampada.

● Porta USB

- Questa lampada dispone di una porta USB [4] sull'alloggiamento. Con questa porta USB è possibile mettere in funzione ciò che può essere attivato mediante porta USB [4].
- La funzione di ricarica opera su tutte le impostazioni (ON/OFF).
- La lampada è adatta per l'uso di cavi USB fino a 5 m di lunghezza.

● Impostazione del colore della luce

- Tramite il tasto per modalità „M” [6] è possibile impostare tre diversi colori luminosi per la lampada (bianco caldo, bianco neutro o bianco freddo).

● Regolazione luminosa della lampada

- Per regolare la luminosità della lampada, attivare il regolatore touch di luminosità [7] collocato sul piedistallo della lampada [3]. La lampada ha una luminosità regolabile in 6 livelli.

Nota: la lampada dispone di una funzione di memoria. Riaccendendo la lampada, essa si illuminerà nel grado di luminosità impostato precedentemente.

● Manutenzione e pulizia

⚠ ATTENZIONE! PERICOLO DI FOLGORAZIONE!

Estrarre dapprima il trasformatore a spina [10] dalla presa.

⚠ ATTENZIONE! PERICOLO DI USTIONE A CAUSA DI SUPERFICI BOLLENTI!

- Lasciare raffreddare completamente la lampada. Estrarre eventualmente la spina USB inserita.

⚠ ATTENZIONE! PERICOLO DI FOLGORAZIONE!

Per motivi di sicurezza, la lampada non deve mai essere pulita con acqua o altri liquidi né tantomeno immersa in acqua.

- Non usare solventi, benzina o simili. La lampada verrebbe danneggiata.
- Per la pulizia utilizzare solamente un panno asciutto e privo di lanugine.
- Inserire il trasformatore a spina [10] in una presa installata a norma.

● Smaltimento

L'imballaggio è composto da materiali ecologici che possono essere smaltiti presso i siti di raccolta locali per il riciclo.



Osservare l'identificazione dei materiali di imballaggio per lo smaltimento differenziato, i quali sono contrassegnati da abbreviazioni (a) e da numeri (b) con il seguente significato: 1-7: plastiche/20-22: carta e cartone/80-98: materiali compositi.



Per questioni di tutela ambientale non gettare il prodotto usato tra i rifiuti domestici, ma provvedere invece al suo corretto smaltimento. Presso l'amministrazione competente è possibile ricevere informazioni circa i siti di raccolta e i relativi orari di apertura.

Gli apparecchi usati possono essere riportati anche presso rivenditori al dettaglio che vendono apparecchi elettrici.

● **Garanzia e assistenza**

● **Dichiarazione di garanzia**

L'acquirente acquisisce il diritto alla garanzia per 36 mesi a partire dalla data di acquisto dell'apparecchio. L'apparecchio è stato prodotto con cura e sottoposto ad un severo controllo di qualità.

All'interno del periodo di garanzia tutti i vizi di materiale e di produzione vengono eliminati gratuitamente. Qualora tuttavia, nel corso del periodo di garanzia dovessero manifestarsi eventuali vizi, si prega di inviare l'apparecchio all'indirizzo del Centro di Assistenza indicato, specificando il seguente numero di articolo: 14164205L/14164306L.

Sono esclusi dalla copertura della garanzia i danni provocati da un impiego non a regola d'arte, dalla mancata osservanza delle disposizioni di cui al manuale d'uso, nonché dall'intervento di persone non autorizzate. Egualmente non sono coperti da garanzia i pezzi soggetti ad usura (ad esempio la lampadina). Un eventuale intervento in base al diritto di garanzia non prolunga né fa riavviare il tempo di garanzia.

● **Indirizzo assistenza clienti**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG

Im Kissen 2

59929 Brilon

GERMANIA

Tel.: +49 29 61/97 12-800

Fax: +49 29 61/97 12-199

E-mail: kundenservice@briloner.com

www.briloner.com

IAN 389491_2201

Per tutte le richieste si prega di conservare lo scontrino ed il codice dell'articolo (IAN 389491_2201) a prova dell'avvenuto acquisto.

● **Dichiarazione di conformità CE**

Questo prodotto è conforme ai requisiti di cui alle direttive europee e nazionali. La conformità è stata

comprovata. Le relative dichiarazioni e la documentazione in merito sono depositate presso il produttore.

● **Produttore**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG





















Im Kissen 2

59929 Brilon

GERMANIA

Az alkalmazott piktogramok jelmagyarázata	Oldal 68
Bevezetés	Oldal 69
Rendeltetészerű használat.....	Oldal 69
A csomag tartalma.....	Oldal 69
Alkatrészleírás.....	Oldal 69
Műszaki adatok.....	Oldal 69
Biztonság	Oldal 69
Biztonsági utasítások.....	Oldal 69
Üzembe helyezés	Oldal 70
A lámpa felszerelése.....	Oldal 70
A lámpa be-/kikapcsolása.....	Oldal 70
USB csatlakozó.....	Oldal 70
Fényszín beállítása.....	Oldal 71
A lámpa fényerejének szabályozása.....	Oldal 71
Karbantartás és tisztítás	Oldal 71
Mentesítés	Oldal 71
Garancia és szerviz	Oldal 71
Garancia.....	Oldal 71
Szerviz címe.....	Oldal 72
Megfelelőségi nyilatkozat.....	Oldal 72
Gyártó.....	Oldal 72
Jótállási tájékoztató	Oldal 73

Az alkalmazott piktogramok jelmagyarázata

Az alkalmazott piktogramok jelmagyarázata			
	Olvassa el az utasításokat!		Kisgyermek és gyermek számára élet- és balesetveszélyes!
	Ez a lámpa kizárólag beltéri, száraz és zárt helyiségekben történő üzemelésre alkalmas.		Polietilén (alacsony sűrűségű)
 A.C. a.c.	Váltakozó feszültség (áram- és feszültségnem)	IP20	Csak beltérre
V	Volt	25000 h	LED élettartam
Hz	Hertz (frekvencia)		Rövidzárlatbiztos biztonsági transzformátor
W	Watt (hatásos teljesítmény)		Független szabályozó készülék
A	Amper		Figyelmeztetés! Áramütés veszélye!
mA	Milliamper	ta	Környezeti hőmérséklet
	II. érintésvédelmi osztály	tc	Burkolat hőmérséklet a megadott ponton
 d.c. DC	Egyenáram (áram- és feszültségnem)		Így jár el helyesen
	A hálózati csatlakozó polaritása		Vigyázat! Forró felületek okozta égési sérülések veszélye!
	A csomagolás 100% újrahasznosított papírból készült.		A csomagolást és a készüléket környezetbarát módon semmisítse meg!
SELV	Biztonsági törpefeszültség		Tartsa be a figyelmeztetéseket és a biztonsági tudnivalókat!
	Veszélyek elkerülése érdekében a termék sérült fényforrását kizárólag a gyártó, annak szervizképviselője vagy egy megfelelő szakember cserélheti ki.		A vezérlőegység cserélhető.
	Hullámkarton		Ez a lámpa csak a mellékelt „MY12W-HPV1.0-A1” hálózati tápegységgel üzemeltethető.

LED asztali lámpa

● Bevezetés



Gratulálunk új készüléke megvásárlásához. Kiváló minőségű terméket választott. A használati útmutató a termék részét képezi.

A biztonságra, a használatra és a megsemmisítésre vonatkozó fontos utasításokat tartalmaz. A termék használata előtt ismerkedjen meg valamennyi használati- és biztonsági tudnivalóval. A terméket csak a leírtak szerint és a megadott felhasználási területeken alkalmazza. A termék harmadik félnek történő továbbadása esetén adja át a teljes dokumentációt is. Az üzembevetel előtt ellenőrizze, hogy rendelkezésre áll-e a megfelelő feszültség, és valamennyi alkatrész helyesen van-e összeszerelve.

● Rendeltetészerű használat



Ez a lámpa kizárólag beltéri, száraz és zárt helyiségekben használható. Ezt az eszközt normál használatra szánták.

● A csomag tartalma

Közvetlenül a kicsomagolás után ellenőrizze a csomag hiánytalanságát, valamint a készülék kifogástalan állapotát.

1 LED íróasztallámpa (14164205L/ 14164306L)	1 dugótrafó 1 használati útmutató
---	--------------------------------------

● Alkatrészleírás

1 lámpafej	7 érintős fényerősség-szabályozó
2 LED modul	8 BE-/KI érintógomb
3 lámpatalp	9 hálózati csatlakozó-zsinór
4 USB csatlakozó	10 dugótrafó
5 ellenőrző LED	
6 „M” üzemmód gomb	

● Műszaki adatok

Lámpa összesen:

Modellszám:	14164205L/14164306L
Üzemi feszültség:	230–240 V~, 50 Hz
Névleges teljesítmény:	max. 13 W
Érintésvédelmi osztály:	II/□
Védettségi fokozat:	IP20

LED:

LED modul:	max. 6,5 W
------------	------------

USB:

Kimenő teljesítmény:	5 V=== 1,0 A
----------------------	--------------

Tápegység:

Modellszám:	MY12W-HPV1.0-A1
Üzemi feszültség:	200–240 V~, 50/60 Hz
Kimeneti teljesítmény:	12 V===, max. 1,0 A, 12 W max.
Érintésvédelmi osztály:	II/□

Ez a termék „F” energiahatékonysági osztályú fényforrásokot tartalmaz (az (EU) 2019/2015 rendeletnek megfelelően).

● Biztonság



Biztonsági utasítások

A használati útmutató figyelmen kívül hagyásából eredő károokra nem vonatkozik a garancia! Közvetett károkért nem vállalunk felelősséget! A szakszerűtlen használatból vagy a biztonsági utasítások figyelmen kívül hagyásából eredő anyagi károkért vagy személyi sérülésekért nem vállalunk felelősséget!

■



▲ FIGYELMEZTETÉS! KISGYERKEK ÉS GYEREKELÉK SZÁMÁRA ÉLET- ÉS BALESETVESZÉLYES!

Soha ne hagyja a gyermekeket felügyelet nélkül a csomagolóanyagokkal. A csomagolóanyagok fulladást okozhatnak. A gyermekek gyakran alábecsülik a veszélyeket.

- A készüléket 8 éves kor feletti gyermekek, valamint korlátozott fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességgel élő vagy nem megfelelő tapasztalattal és tudással rendelkező személyek csak felügyelet mellett, illetve a készülék biztonságos használatára vonatkozó felvilágosítás és a lehetséges veszélyek megértése után használhatják. Ne hagyja a gyermekeket a készülékkel játszani. A tisztítás és a felhasználó általi karbantartást gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetik.

■ SÉRÜLÉSVESZÉLY!

Ne hagyja a lámpát vagy a csomagolóanyagot felügyelet nélkül heverni. Műanyag fóliák/zacsók, műanyag részek stb. a gyerekek számára veszélyes játékszerré válhatnak.



Kerülje az áramütés általi életveszélyt

- A hálózathoz való csatlakoztatás előtt vizsgálja meg a dugótrafó világítását és az USB csatlakozót az esetleges sérülések szempontjából. Soha ne használja a lámpát, ha valamilyen meghibásodást állapít meg.
- Károsodások, javítások vagy más probléma felmerülése esetén forduljon a szervizhez vagy egy elektromos szakemberhez.
- Feltétlenül kerülje el a vezeték vízzel vagy más folyadékokkal történő érintkezését.
- Soha ne nyisson fel elektromos üzemi eszközt (pl. kapcsoló, foglalat, stb.), illetve ne dugjon bele tárgyakat. Az ilyen jellegű beavatkozások áramütés általi életveszélyt jelentenek.
- A hálózati áramellátásra való csatlakozáskor, vagy az arról való leválasztáskor csak a dugótrafó szigetelt részét fogja meg!
- Veszélyek elkerülése érdekében a lámpa megromló külső rugalmas vezetékét kizárólag a gyártó, az általa megbízott szerviz vagy egy hasonló szakember cserélheti ki.
- Használat előtt bizonyosodjon meg arról, hogy a rendelkezésre álló feszültség megegyezik-e a lámpa üzemeléséhez szükséges feszültséggel (lásd „Műszaki adatok”).
- Össze- és szétszereléskor, tisztítás előtt, vagy ha hosszabb ideig nem szándékozik használni a lámpát, mindig húzza ki a dugótrafót a konnektorból.



Így jár el helyesen

- Állítsa be úgy a lámpát, hogy az nedvességtől és szennyeződésektől védve legyen.
- Figyeljen oda folyamatosan! Ügyeljen mindig arra, amit tesz, és ésszerűen járjon el.
- Ne takarja le tárgyakkal a lámpát. A túlzott hőtermelődés tűz keletkezéséhez vezethet.
- Üzemelés alatt ne nézzen közelről az izzóba.
- Optikai eszközzel ne nézzen a fényforrásba (pl. nagyító).
- A lámpa áramforrásról való teljes leválasztásához ki kell húzni a dugótrafót a konnektorból.
- Veszélyek elkerülése érdekében a termék sérült fényforrását kizárólag a gyártó, annak szervizképviselője vagy egy megfelelő szakember cserélheti ki.

● Üzembe helyezés

● A lámpa felszerelése

- Távolítsa el az összes csomagolóanyagot a lámpáról.
 - Kösse össze a dugótrafót **10** a hálózati vezetékkel **9**.
 - Dugja a dugótrafót **10** egy rendeltetészerűen üzembehelyezett konnektorból.
- Tudnivaló:** Amint a lámpát bedugja a konnektorból, az USB port mellett egy kék fény világit.

A lámpa most üzemkés.

● A lámpa be-/kikapcsolása

- A lámpa be- vagy kikapcsolásához nyomja meg a lámpatalpon **3** lévő BE-/KI érintógombot **8**.

● USB csatlakozó

- Lámpájának a burkolatán van egy USB csatlakozó **4**. Ezzel az USB csatlakozóval **4** minden

olyan készülék üzemeltethető, amely USB-csatlakozón keresztül üzemeltethető.

- A töltésfunkció mindhárom beállításon (ON/OFF) működik.
- A lámpa max. 5 m hosszú USB vezetékhez alkalmas.

● Fényszín beállítása

- Az „M” üzemmód gombbal [6] a lámpán három különböző színű fényszint állíthat be (melegfehér, semlegesfehér, hidegfehér).

● A lámpa fényerejének szabályozása

- A lámpa fényerejének szabályozásához nyomja meg a lámpatalpon [3] lévő érintős fényerősség-szabályozót [7].

A lámpa fényereje 6 fokozatban állítható.

Tudnivaló: A lámpának van egy memória funkciója. A lámpa újbóli bekapcsolásakor automatikusan az előzőleg kiválasztott fényerősség fokozatot használja.

● Karbantartás és tisztítás

▲ FIGYELMEZTÉS! ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE!

Előbb húzza ki a dugótrafót [10] a konnektorból.

▲ VIGYÁZAT! A FORRÓ FELÜLETEK ÉGÉSI SÉRÜLÉSEKET OKOZHATNAK!

- Hagyja teljesen lehűlni a lámpát. Adott esetben húzza ki a bedugott USB-dugót.

▲ FIGYELMEZTÉS! ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE!

Az elektromos biztonság érdekében a lámpát soha nem szabad vízzel vagy más folyadékkal tisztítani, vagy a vízbe meríteni.

- Ne használjon oldószert, benzint vagy hasonlókat. Más esetben a lámpa megromolhat.
- A tisztításhoz csak egy száraz és szőszmentes kendőt használjon.
- Dugja a dugótrafót [10] egy rendeltetésszerűen üzembehelyezett konnektorból.

● Mentésítés

A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító helyeken adhat le ártalmatlanítás céljából.



A hulladék elkülönítéséhez vegye figyelembe a csomagolóanyagban található jelzéseket. Ezek rövidítéseket (a) és számokat (b) tartalmaznak a következő jelentéssel: 1-7: műanyagok/20-22: papír és karton/80-98: kötőanyagok.



A termék és a csomagolóanyagok újrahasznosíthatóak, semmisítse meg ezeket elkülönítve a jobb hulladékkezelés érdekében. A Triman-logó csak Franciaországra vonatkozik.



A környezete érdekében, ne dobja a kiszolgált terméket a háztartási szemétkosárba, hanem adja le szakszerű ártalmatlanításra. A gyűjtőhelyekről és azok nyitvatartási idejéről az illetékes önkormányzatnál tájékozódhat.

A régi berendezéseket visszaadhatja az elektromos berendezéseket eladásra kínáló kereskedőknek.

● Garancia és szerviz

● Garancia

Erre a készülékre a vásárlás időpontjától számított 36 havi garanciában részesül. A készüléket gondosan gyártották és alapos minőségi vizsgálatnak vették alá. A garanciális idő alatt minden anyag- és gyártási hibát díjmentesen elhárítunk. Ha a garanciaidő alatt mégis hiányosságokat fedez fel, kérjük, küldje a készüléket a megadott szerviz címre a következő cikk szám feltüntetésével: 14164205L/14164306L.

A garanciából kizártak azok a károsodások, amelyeket szakszerűtlen kezelés, a használati útmutató figyelmen kívül hagyása, vagy nem feljogosított személyek beavatkozása okozott, valamint a

Garancia és szerviz

fogyóeszközök (mint pl. az izzók). A garanciális teljesítés a garanciaidőt nem hosszabbítja meg és nem újítja fel.

● Szerviz címe

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
NÉMETORSZÁG
Tel.: +49 29 61/97 12-800
Fax: +49 29 61/97 12-199
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

FR

Ingyenes hívható szerviz:

Tel.: 00800/27456637

IAN 389491_2201

Kérjük, kérdések esetén mindig tartsa kéznél a pénztárblokkot és a cikkszámot (IAN 389491_2201) a vásárlás tényének igazolására.

● Megfelelőségi nyilatkozat C €

Ez a termék megfelel az érvényes európai és nemzeti irányelvek követelményeinek. A megfelelés bizonyított. Az ezzel kapcsolatos nyilatkozatok és iratok letétben, a gyártónál találhatóak.

● Gyártó

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
NÉMETORSZÁG

HU

JÓTÁLLÁSI TÁJÉKOZTATÓ

A termék megnevezése: LED asztali lámpa	Gyártási szám: 389491_2201
A termék típusa: 14164205L/14164306L	
A gyártó cégneve, címe, e-mail címe: Briloner Leuchten GmbH & Co. KG Im Kissen 2 59929 Brilon NÉMETORSZÁG E-mail: kundenservice@briloner.com	Szerviz neve, címe, telefonszáma: Briloner Leuchten GmbH & Co. KG Im Kissen 2 59929 Brilon NÉMETORSZÁG Tel.: +49 29 61/97 12-800
Az importáló/forgalmazó neve és címe: Lidl Magyarország Kereskedelmi Bt., H-1037 Budapest, Rádl árok 6.	

1. A jótállási idő a Magyarország területén, Lidl Magyarország Kereskedelmi Bt. üzletében történt vásárlás napjától számított 1 év, amely jogvesztő. A jótállási idő a fogyasztó részére történő átadással, vagy ha az üzembe helyezést a forgalmazó, vagy annak megbízottja végzi, az üzembe helyezés napjával kezdődik.
2. A jótállási igény a jótállási jeggyel és/vagy a vásárlást igazoló blokkal érvényesíthető. A jótállási jegy szabálytalan kiállítás, vagy átadásának elmaradása nem érinti a jótállási kötelezettség-vállalás érvényességét. Kérjük, hogy a vásárlás tényének és időpontjának bizonyítására őrizze meg a pénztári fizetésnél kapott jótállási jegyet és a vásárlást igazoló blokkot.
3. A vásárlástól számított három munkanapon belül érvényesített csereigény esetén a forgalmazó köteles a terméket kicserélni, feltéve ha a hiba a rendeltetészerű használatot akadályozza. A jótállási jogokat a termék tulajdonosaként a fogyasztó érvényesítheti az áruházakban, valamint a jótállási tájékoztatóban feltüntetett szervizekben. (A magyar Polgári Törvénykönyv alapján fogyasztónak minősül a szakmája, önálló foglalkozása vagy üzleti tevékenysége körén kívül eljáró természetes személy.)

A jótállás ideje alatt a fogyasztó hibás teljesítés esetén kérheti a termék kijavítását, kicserélését, vagy ha a termék nem javítható vagy cserélhető, vagy az a forgalmazónak aránytalan többletköltséggel járna, illetve a fogyasztó kijavításhoz, kicseréléshez fűződő érdeke alapos ok miatt megszűnt, árleszámítást kérhet, vagy elállhat a szerződéstől és visszakérheti a vételárat. A kijavítás során a termékbe csak új alkatrész kerülhet beépítésre.
4. A fogyasztó a hiba felfedezése után a lehető legrövidebb időn belül köteles a hibát bejelenteni és a terméket a jótállási jogok érvényesítése céljából átadni. A hiba felfedezésétől számított két hónapon belül bejelentett jótállási igényt időben közölni kell tekinteni. A közlés elmaradásából eredő kárért a fogyasztó felelős. A jótállási igény érvényesíthetőségének határideje a termék, vagy fődarabjának kicserélése esetén a csere napján újraindul.

Jótállási tájékoztató

5. A rögzített bekötésű, illetve a 10 kg-nál súlyosabb, vagy tömegközlekedési eszközön nem szállítható terméket az üzemeltetés helyén kell megjavítani. Abban az esetben, ha a javítás a helyszínen nem végezhető el, a termék ki- és visszaszereléséről, valamint szállításáról a forgalmazónak kell gondoskodnia.
6. A jótállás nem áll fenn, ha a hiba a nem rendeltetésszerű használatból, átalakításból, helytelen tárolásból, vagy a használati utasítástól eltérő kezeléssel, vagy bármely a vásárlást követő behatásból fakad, vagy elemi kár okozta, és azt a forgalmazó, vagy a szerviz bizonyítja. A jótállás nem vonatkozik a mozgó kopó alkatrészek (világítótestek, gumibroncsok stb.) rendeltetésszerű felhasználására. A szerviz és a forgalmazó a kijavítás során nem felel a terméken a fogyasztó vagy harmadik személyek által tárolt adatokért vagy beállításokért.
7. Fogyasztói jogvita esetén a fogyasztó a megyei (fővárosi) kereskedelmi és iparkamarák mellett működő békéltető testület eljárását is kezdeményezheti.

A jótállás a fogyasztó törvényből eredő szavatossági jogait és azok érvényesíthetőségét nem érinti.

Kijavítást ellenőrző szelvény:





















A jótállási igény bejelentésének időpontja:	A hiba oka:
Javításra átvétel időpontja:	A hiba javításának módja:
A fogyasztó részére történő visszaadás időpontja:	
A szerviz bélyegzője, kelt és aláírás:	

Kicserélést ellenőrző szelvény:

A jótállási igény bejelentésének időpontja:
Kicserelés időpontja:
A cserélő bolt bélyegzője, kelt és aláírás:

Legenda uporabljenih piktogramov	Stran 76
Uvod	Stran 77
Predvidena uporaba	Stran 77
Obseg dobave	Stran 77
Opis delov	Stran 77
Tehnični podatki	Stran 77
Varnost	Stran 77
Varnostni napotki	Stran 77
Začetek uporabe	Stran 78
Montaža svetilke	Stran 78
Vkllop/izkllop svetilke	Stran 78
Priključek USB	Stran 78
Nastavljanje barve svetlobe	Stran 79
Zatemnjevanje svetilke	Stran 79
Vzdrževanje in čiščenje	Stran 79
Odstranjevanje	Stran 79
Garancija in servis	Stran 79
Garancija	Stran 79
Naslov servisa	Stran 80
Izjava o skladnosti	Stran 80
Proizvajalec	Stran 80
Garancijski list	Stran 81

Legenda uporabljenih piktogramov

Legenda uporabljenih piktogramov			
	Preberite navodila!		Smrtna nevarnost in nevarnost nesreč za malčke in otroke!
	Svetilka je primerna izključno za uporabo v notranjih, suhih in zaprtih prostorih.		Polietilen (majhna gostota)
 A.C. a.c.	Izmenična napetost (vrsta toka in napetosti)	IP20	Samo za notranje prostore
V	Volt	25000h	Življenjska doba lučk LED
Hz	Hertz (omrežna frekvenca)		Odporen na kratek stik - varnostni transformator
W	Vat (delovna moč)		Neodvisna obratovalna naprava
A	Amper		Opozorilo! Nevarnost udara električnega toka!
mA	Miliamper	ta	Temperatura okolice
	Zaščitni razred II	tc	Temperatura ohišja na navedeni točki
 d.c. DC	Enosmerna napetost (vrsta toka in napetosti)		Tako ravnate pravilno
	Polarnost omrežnega priključka		Previdno! Nevarnost opeklin zaradi vročih površin!
	Embalaza je narejena iz 100-odstotno recikliranega papirja.		Embalazo in napravo odstranite na okolju primeren način!
SELV	Zaščitna nizka napetost		Upoštevajte opozorila in varnostne napotke!
	Za preprečevanje nevarnosti sme poškodovan vir svetlobe tega izdelka zamenjati izključno proizvajalec, njegov servisni zastopnik ali druga primerljiva strokovna oseba.		Upravljalna naprava je zamenljiva.
	Valovita lepenka		Svetilko uporabljajte samo s priloženim omrežnim napajalnikom »MY12W-HPV1.0-A1«.

Namizna LED-svetilka

● Uvod



Čestitamo vam za nakup nove naprave. Odločili ste se za kakovosten izdelek.

Navodilo za uporabo je sestavni del tega izdelka. Vsebuje pomembna navodila za varnost, uporabo in odstranitve. Preden začnete izdelek uporabljati, se seznanite z vsemi navodili za uporabo in varnostnimi napotki. Izdelek uporabljajte samo tako, kot je opisano, in samo za predviden namen uporabe. Če izdelek odstopite novemu lastniku, mu predajte tudi vse dokumente. Pred začetkom uporabe se prepričajte, ali je omrežna napetost ustrežna in ali so vsi deli pravilno montirani.

● Predvidena uporaba



Svetilka je primerna izključno za uporabo v notranjih, suhih in zaprtih prostorih.

Ta naprava je predvidena za običajno obratovanje.

● Obseg dobave

Ko napravo vzamete iz embalaže, nemudoma preverite, ali ste prejeli vse sestavne dele in ali so vsi deli nepoškodovani.

1 namizna svetilka LED (14164205L/ 14164306L)	1 vtični transformator 1 navodilo za uporabo
---	---

● Opis delov

- | | |
|-----------------------|----------------------------------|
| 1 Glava svetilke | 7 Zatemnjevalnik na dotik |
| 2 Modul LED | 8 Tipka na dotik za VKLOP/IZKLOP |
| 3 Podstavek svetilke | 9 Omrežni kabel |
| 4 Priključek USB | 10 Vtični transformator |
| 5 Kontrolna lučka LED | |
| 6 Tipka za način »M« | |

● Tehnični podatki

Celotna svetilka:

Številka modela:	14164205L/14164306L
Obratovalna napetost:	230–240 V~, 50 Hz
Nazivna moč:	maks. 13 W
Zaščitni razred:	II/□
Vrsta zaščite:	IP20

LED:

Modul LED:	maks. 6,5 W
------------	-------------

USB:

Izhodna moč:	5 V===, 1,0 A
--------------	---------------

Omrežni napajalnik:

Številka modela:	MY12W-HPV1.0-A1
Obratovalna napetost:	200–240 V~, 50/60 Hz
Izhodna moč:	12 V=== maks. 1,0 A, 12 W maks.
Zaščitni razred:	II/□

Ta izdelek vsebuje vire svetlobe razreda energetske učinkovitosti »F« (skladno z Uredbo (EU) 2019/2015).

● Varnost



Varnostni napotki

Pri škodi, ki bi nastala zaradi neupoštevanja teh navodil za uporabo, pravica do garancije preneha veljati! Za posledično škodo ne prevzemamo odgovornosti! Za materialno škodo ali za poškodbe oseb, ki bi jih povzročila nepravilna uporaba ali neupoštevanje varnostnih napotkov, ne prevzemamo odgovornosti!

- ⚠ OPOZORILO! SMRTNA NEVARNOST IN NEVARNOST NESREČ ZA MALČKE IN OTROKE!**

Otrok z embalažnim materialom nikoli ne puščajte brez nadzora. Obstaja nevarnost zadušitve z embalažnim materialom. Otroci pogosto podcenjujejo nevarnosti.

- To napravo lahko uporabljajo otroci od 8. leta naprej ter osebe z zmanjšanimi fizičnimi, čutilnimi ali duševnimi sposobnostmi ali osebe s pomanjkanjem izkušenj in/ali znanja, če so pod nadzorom ali če so bili poučeni o varni uporabi naprave in razumejo nevarnosti, do katerih lahko pride med uporabo. Otroci se ne smejo igrati z napravo. Otroci ne smejo brez nadzora izvajati čiščenja in vzdrževanja.

■ NEVARNOST POŠKODB!

Svetilke ali embalažnega materiala ne pustite nenadzorovano ležati naokrog. Plastične folije in vrečke, plastični deli itd. bi lahko otrokom postali nevarna igrača.



Preprečite smrtno nevarnost zaradi udara električnega toka

- Pred vsako priključitvijo svetilke na omrežje preglejte vtični transformator in priključek USB glede morebitnih poškodb. Svetilke nikoli ne uporabljajte, če ste odkrili kakršne koli poškodbe.
- V primeru poškodb, popravil ali drugih težav se obrnite na servisno službo ali strokovnjaka s področja elektrike.
- Obvezno preprečite, da bi svetilka prišla v stik z vodo ali drugimi tekočinami.
- Nikoli ne odpirajte delov električne opreme (npr. stikala, okovje ipd.) in vanje nikoli ne vtikajte nobenih predmetov. Tovrstni posegi predstavljajo smrtno nevarnost zaradi udara električnega toka.
- Pri priklapljanju in odklapljanju električnega toka se dotikajte le izoliranega območja vtičnega transformatorja!
- Za preprečevanje nevarnosti sme poškodovano zunanjo giblivo napeljavo te svetilke zamenjati izključno proizvajalec, njegov servisni zastopnik ali druga primerljiva strokovna oseba.
- Pred uporabo se prepričajte, ali je omrežna napetost enaka potrebni obratovalni napetosti svetilke (glejte »Tehnični podatki«).
- Pred montažo, demontažo ali čiščenjem ali če svetilke nekaj časa ne boste uporabljali, vedno najprej izvilcite vtični transformator iz vtičnice.



Tako ravnate pravilno

- Svetilko montirajte tako, da je zaščiten pred vlago in umazanijo.
- Ves čas bodite pozorni! Vedno pazite, kaj počnete, in vselej ravnajte razumno.
- Svetilke ne prekrivajte s predmeti. Čezmerno segrevanje lahko povzroči požar.
- Med delovanjem ne glejte v sijalko s kratke razdalje.
- V vir svetlobe ne glejte z optičnimi instrumenti (npr. s povečevalnim steklom).
- Če želite svetilko odklopiti z vira napajanja, morate izvleči vtični transformator iz vtičnice.
- Za preprečevanje nevarnosti sme poškodovan vir svetlobe tega izdelka zamenjati izključno proizvajalec, njegov servisni zastopnik ali druga primerljiva strokovna oseba.

● Začetek uporabe

● Montaža svetilke

- Odstranite ves embalažni material s svetilke.
 - Povežite vtični transformator [10] z omrežnim kablom [9].
 - Vstavite vtični transformator [10] v ustrezno nameščeno vtičnico.
- Napotek:** Ko svetilko priključite v vtičnico, zasveti modra lučka poleg vhoda USB.

Vaša svetilka je zdaj pripravljena za uporabo.

● Vkllop/izkllop svetilke

- Pritisnite tipko na dotik za VKLOP/IZKLOP [8] na podnožju svetilke [3], da vklopite in izklopite svetilko.

● Priključek USB

- Vaša svetilka ima na ohišju priključek USB [4]. S tem priključkom USB lahko uporabljate vse

naprave, ki jih je mogoče uporabljati prek priključka USB [4].

- Funkcija polnjenja deluje z vsemi nastavitvami (ON/OFF).
- Svetilka je primerna za kabel USB do dolžine 5 m.

● Nastavljanje barve svetlobe

- S tipko za način »M« [6] lahko za svetilko nastavite tri različne barve svetlobe (toplo bela, nevtralno bela ali hladno bela).

● Zatamnjevanje svetilke

- Za zatamnitev svetilke pritisnite zatamnjevalnik na dotik [7] na podstavku svetilke [3]. Svetilko lahko zatamnite v 6 stopnjah.

Napotek: Svetilka ima spominsko funkcijo. Ob ponovnem vklopu svetilke se samodejno uporabi predhodno izbrana stopnja zatamnitve.

● Vzdrževanje in čiščenje

⚠ OPOZORILO! NEVARNOST UDARA ELEKTRIČNEGA TOKA!

Najprej izvlecite vtični transformator [10] iz vtičnice.

⚠ PREVIDNO! NEVARNOST OPEKLIN ZARADI VROČIH POVRŠIN!

- Svetilka naj se povsem ohladi. Po potrebi odstranite vstavljeni vtič USB.

⚠ OPOZORILO! NEVARNOST UDARA ELEKTRIČNEGA TOKA!

Zaradi električne varnosti svetilke nikoli ne smete čistiti z vodo ali drugimi tekočinami ali je celo potapljati v vodo.

- Ne uporabljajte topil, bencina ipd. Svetilka bi se pri tem lahko poškodovala.
- Za čiščenje uporabljajte samo suho krpo, ki ne pušča vlaken.
- Vstavite vtični transformator [10] v ustrezno nameščeno vtičnico.

● Odstranjevanje

Embalaza je narejena iz okolju primernih materialov, ki jih lahko oddate za recikliranje na lokalnih zbirališčih odpadkov.



Upoštevajte oznake embalažnih materialov za ločevanje odpadkov, ki so označene s kraticami (a) in številkami (b) z naslednjim pomenom: 1–7: umetne mase/20–22: papir in karton/80–98: vezni materiali.



Ko je vaš izdelek dotrajan, ga zaradi varovanja okolja ne odvrzite med gospodinjne odpadke, temveč ga oddajte na ustreznem zbirališču tovrstnih odpadkov. O zbirnih mestih in njihovih delovnih časih se lahko pozanimате pri svoji pristojni občinski upravi.

Stare naprave lahko oddate tudi pri prodajalcih na drobno, ki prodajajo električne naprave.

● Garancija in servis

● Garancija

Za to napravo dobite 36 mesecev garancije od datuma nakupa. Naprava je bila skrbno izdelana, njena kakovost pa je bila natančno preverjena. V času garancije brezplačno popravimo vse napake v materialu ali izdelavi. Če bi se v času garancije kljub temu pojavile pomanjkljivosti, napravo pošljite na navedeni naslov servisa z navedbo naslednje številke izdelka: 14164205L/14164306L.

Iz garancije je izključena škoda, ki je posledica neustrezne uporabe, neupoštevanja navodila za uporabo ali posegov v napravo s strani nepooblaščenih oseb, ter deli, ki se hitro obrabijo (npr. sijalke). V primeru uveljavljanja garancije se čas garancije niti ne podaljša niti ne obnovi.

● Naslov servisa

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
NEMČIJA
Tel.: +49 29 61/97 12-800
Faks: +49 29 61/97 12-199
E-pošta: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

IAN 389491_2201

Prosimo, da za vsa vprašanja pripravite račun in številko izdelka (IAN 389491_2201) kot dokazilo o nakupu.

● Izjava o skladnosti CE

Ta izdelek izpolnjuje zahteve veljavnih evropskih in nacionalnih direktiv. Skladnost je bila dokazana. Ustrezne izjave in dokumenti so shranjeni pri proizvajalcu.

● Proizvajalec

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
NEMČIJA

**Pooblašчени serviser:**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG

Im Kissen 2

59929 Brilon

NEMČIJA

Servisna telefonska številka: 00386 (0) 80 70 60

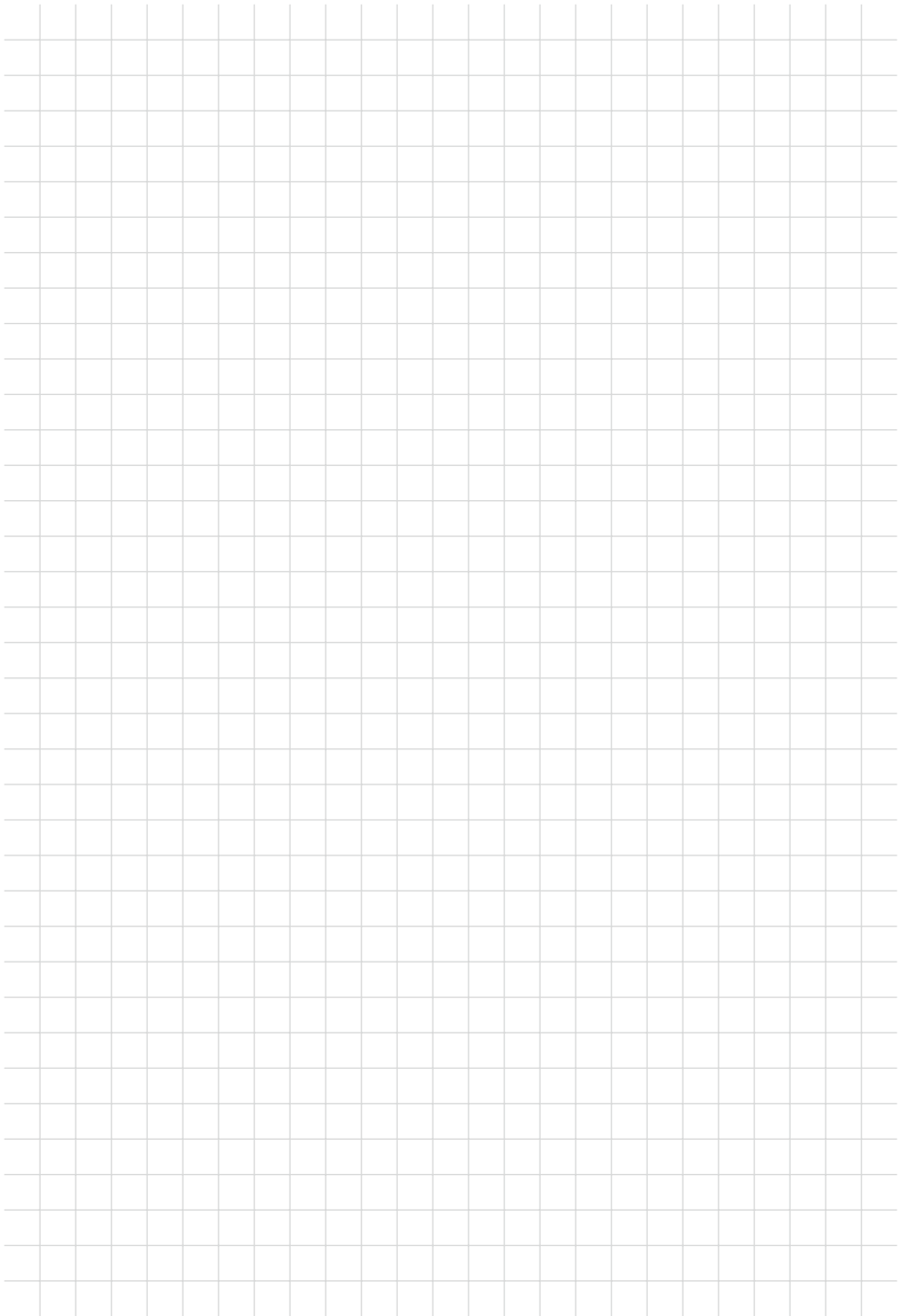
Garancijski list

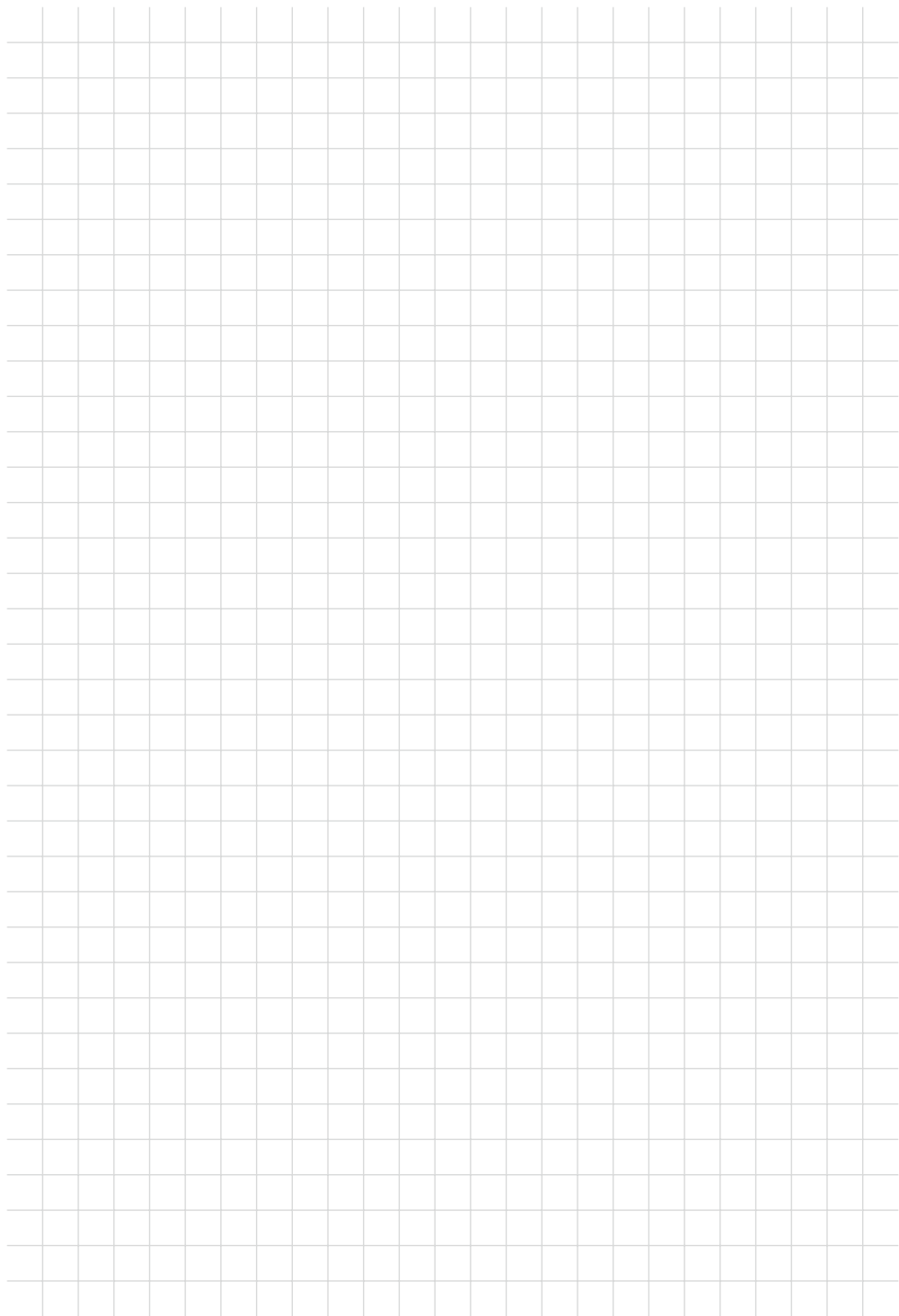
1. S tem garancijskim listom Briloner Leuchten GmbH & Co. KG, Im Kissen 2, 59929 Brilon, Nemčija jamčimo, da bo izdelek v garancijskem roku ob normalni in pravilni uporabi brezhibno deloval in se zavezuje, da bomo ob izpolnitve spodaj navedenih pogojev odpravili morebitne pomanjkljivosti in okvare zaradi napak v materialu ali izdelavi oziroma po svoji presoji izdelek zamenjali ali vrnili kupnino.
2. Garancija je veljavna na ozemlju Republike Slovenije.
3. Garancijski rok za proizvod je 3 leta od datuma izročitve blaga. Datum izročitve blaga je razviden iz računa.
4. Kupec je dolžan okvaro javiti pooblaščenemu servisu oziroma se informirati o nadaljnjih postopkih na zgoraj navedeni telefonski številki. Svetujemo vam, da pred tem natančno preberete navodila o sestavi in uporabi izdelka.
5. Kupec je dolžan pooblaščenemu servisu predložiti garancijski list in račun, kot potrdilo in dokazilo o nakupu ter dnevu izročitve blaga.
6. V primeru, da proizvod popravlja nepooblaščen servis ali oseba, kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije.
7. Vzroki za okvaro oziroma nedelovanje izdelka morajo biti lastnosti stvari same in ne vzroki, ki so zunaj proizvajalčeve oziroma prodajalčeve sfere. Kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije, če se ni držal priloženih navodil za sestavo in uporabo izdelka ali če je izdelek kakorkoli spremenjen ali nepravilno vzdrževan.
8. Jamčimo servis in rezervne dele še 3 leta po preteku garancijskega roka.
9. Obrabni deli oz. potrošni material so izvzeti iz garancije.
10. Vsi potrebni podatki za uveljavljanje garancije se nahajajo na dveh ločenih dokumentih (garancijski list, račun).
11. Ta garancija proizvajalca ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.

Prodajalec:

Lidl Slovenija d.o.o. k.d., Pod lipami 1, SI-1218 Komenda







BRILONER LEUCHTEN GMBH & CO. KG

Im Kissen 2
59929 Brilon
GERMANY

Stand der Informationen · Last Information Update
Version des informations · Stand van de informatie
Stan informacjī · Stav informací · Stav informácií · Estado de
las informaciones · Tilstand af information · Versione delle
informazioni · Információk állása · Stanje informacij;
03/2022 · Ident.-No.: 14164205L/14164306L032022-8



IAN 389491_2201